صاحب امتیاز و مدیر مسئولی احمد حلمی

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در . آبونه وساره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی یوقدر اداره خانه اصحاب مراجعته هرساعت آچیقدر . هیئت تحریره‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر .

امت اسلامیه و ملت عثمانیه‌نك مادی و معنوی فائده‌سی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر .

Adresse : Journal Ikdam Constantinople

اقدام

هر کون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر

شرائط اشتراك

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز . ولایات وممالك اجنبیه ایچون بوسته اجرتیله برابر سنه‌لكی ۱۸۰ قرش آیلغی ۹۵ غروشدر . طشره‌دن نقدین بشقه بوسته پولی ویولیجه دخی قبول اولنور .

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله اجرتجه تعیین ایدیلور . آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك بروجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر .

Lundi, 30 Le Janvier 1899

نسخه‌سی ۱ پاره‌در — نسخه‌سی ۱ پاره‌در

شؤونات

اوقاف سنیه

بوسنه مبارکه‌ده دخی مکاتب عسکریهٔ شاهانه طلبه‌سنك اوقاف سنیهٔ تاجداریدن حصه‌مند مباهات اولمری بابنده امر وفرمان عنایت بخوان حضرت پادشاهینك صحیفه رزصدور بیورلدیغی وایله سمع شکرآغز اولنمشدر .

عتبهٔ علیای جناب ملوکانه‌یه عرض و تقدیم قلنان مستدعیات حقنده دائرهٔ عسکریه‌یه تبلیغ ایدیلن ارادات سنیه اوزرینه جریان ایدن معاملاتی حاوی اوله‌رق برقطعه جدولك بالتنظیم تقدیمی مقتضای ارادهٔ سامیه‌دن جناب ظل اللهیدن اولدیغی استخبار قلنمشدر .

التفات سنیه

شفقتلی پادشاهمز سلطان ذیشان افندمز حضرتلری اولکی جمعه کونی فریضهٔ صلات جمعه‌ی ادا ایتمك اوزره ایاصوفیه جامع شریفنده دبدهٔ اهل ایمانه منوریت باش قدسیت اولدقلری صیره‌ده جامع نور لامع مذکور مستخدمینه عطایای سنیه احسان بیورمقله برابر بعض مأمورین حقنده ابذال التفات بیوردقلری کبی افطار سنه‌یدن نواله چین نعمت اولمری خصوصنده دخی امر وفرمان عنایت عنوان تاجدارلری شرفیابی صحیفهٔ صدور بیورلدیغی جمله مستخبر اولمشدر .

§ رکوب معالی مصحوب تاجدارلریله خصوص (تشریفه) واپور هامیدیه‌نك سواری وضباطیانیله افرادینك دخی التفات سنیه وعنایت تاجداریدن حصه‌مند مباهات اولمری خصوصی مقتضای امر وفرمان حضرت پادشاهیدن بولندیغی ایشیدلمشدر .

ولی نعمت بیمنتمز پادشاه ارحم افندمز حضرتلری مأمورین دولت علیه‌لرینك امر انتخاب وتعیننده کمال بیطرفی ایله دقیقات موشکافانه اجراسیله موجب مسئولیت وخلاف مرضیٔ عالی برحال وحرکت ظهورینه میدان وبرلمامك اوزره مأمورین ملکیه قومیسیون عالیسی تأسیس وتشکیل بیورقلریله بوقومیسیون عالینك وظائف مودوعه‌لرینه دائر تدابیر نسامه دخی طرف ذیشرف حضرت ملکداریدن تسطیر وتصویب بیورلمش اولدیغنه بناء مأمورین سلطنت سنیه‌نك صورت انتخابنك برکره قومیسیون عالیجه تدقیق ایدلمسی لازمه‌دن بولندیغی وقوع بولان عرض وامتنان اوزرینه مقام سامی جناب صدارتپناهیدن خارجیه نظارت جلیله‌سنه تبلیغ بیورلدیغی مستخبرات مخصوصه‌دندر .

۱۹۰۰ سرکیسنده عثمانلی شعبه‌سی

پارسده کشاد ایدیله‌جك مشهر عمومیده ممالك شاهانه‌نك ایفاسی تهیه ایتمك اوزره انشاسی مقرر بولنان دائرهٔ مخصوصه‌نك اجنبی مأمور ومتعهدلر واسطه‌سیله انشاسندن صرف نظر اولنه‌رق کندولری طرفندن انشاسنه مساعده اولنمق سعداء افندی حکومت سنیه‌دن استدعا ایلمشدر . بلجیقاده کشاد ایدیلن سرکیده عثمانلی شعبه‌سی انشا ایدیلمك ایکن ممالك شاهانه اشیاسی دنیانك فرانسز مالیری عثمانلی دائره‌سنده تشهیر ایدیلمك صائلمش اولدیغنی وبویوزدن مملکتك منافع حقیقیه‌سنك محو ایدیلدیکی وبناء علیه بودفعه‌ده پارسیده دروست انشا بولنان دائره‌نك اجنبیلر طرفندن انشاسی حالنده بنه بوکی ایرانده بولنیلدیغی مومی الیه طرفندن تجارت وامه نظارت جلیله‌سنه عرض ایدیلکله کیفیت نظر دقت واعتنیه التمشدر .

رزی دیرکتوری موسیو فارتینك امضاسیله اخیراً ظهور ایدن ایچه مبانی حاوی برسند حقنده اتخاذ تدابیره مبادرت ایتمك اوزره مومی الیك بیننده شهر مزه عودت ایده‌جکی ایشیدلمشدر .

مقدماً انکلیز تاجرلرندن بری نامنه ورود ایدوب ریختم رسومنك تأدیه ایدلمامه‌سندن ناشی توقیف اولنان جنتو ایله برابر بولنیه‌سنه رینه جریان ایتمکده اولان مخابرات یوزندن کرك قلدیغی حالده بوکره ریختم رسمنك صورت ومقدار طرفی موافق حقانیت اوله‌مه‌جغی تظاهر ایتمکله‌ایشای مذکوره‌نك صاحبنه اعطاسی لازم کلمشدر . بعض کوچك قابلره ویرلان ریختم رسمنك کرك رسمنه قائق اولدیغی وبو کیدشله ریختم شرکتی طرفندن استحصال اولنان رسوم کرك رسمنی ده اشه‌جغی جالب نظر دقت اولمقده‌در .

محاکم نظامیه‌یه عائد خصوصات ایچون ارباب مصالح طرفندن مأمورین ملکیهٔ محلی به اعطا قلنمقده اولان عرضحالرك طوغریدن طوغری‌یه عائد اولدیغی محکمه ریاستنه اعطامی لزومی درمیان ایدیلکله‌ه اولدیغنه وبعض افاداته دائر سیواس ولایت جلیله‌سندن وارد اولوب شوراى دولته محول تحریرات اوزرینه تنظیمات دائره‌سنك قراریله بو بابده عدلیه نظارت جلیله‌سندن استفساره مطالعه اولنمشدی .

اصول محاکمات حقوقیه قانوننك اون بدنجی ماده‌سنده عرضحالرك طوغریدن طوغری‌یه محاکم رؤسانه اعطامی لزومی محرر اولوب اشبو حکم قانونی ایله استقلال محاکم قضیهٔ معتنا بهاسنه مبنی بولندیغندن خلافی معاملاتك رهین جواز اوله‌مه‌جنك جواباً اشعار بیورلدیغی مستخبردر .

مقدما مغازه‌سنه ادخال ایدیلکی حالده محل صرفی ارائه ایده‌مه‌دیکی تونوتلردن برقسمنك جزای نقدیسی اولوه‌رق مارقو اوغلی یانینك وارثی خرستو افندیدن اراتیلان مبالغك فائضی ارانلمیوب بهر بوز غروشه مقابل نقداً یکرمی بش غروش ویرلمك شرطیله تسویه‌سی مومی الیه طرفندن افاده ایدلدیکندن بحثله دخان نظامنامه‌سنه بوله مغازه نقصانلری ایچون هم جزا وهم ده فائض اتمی لازم کله‌جکنه دائر برصرا . حت کوریله‌مه‌دیکندن مبلغ مزبورك بلا فائض استحصالی لازم ایسه‌ده بونك تمامی بوقسه بوزده یکرمی بش حسابیله‌می استیفاسی ایجاب ایده‌جکی وطقسان بر وایکی واوچ سنه‌لری خفاق ومغازه نقصانی تونوتلر جزای نقدیلری حقنده مذکور نظامنامه‌سنده بونك تمامی اوله‌جغی جالب نظر دقت اولمقده‌در .

بالق بازارنده کوزله‌مه‌جنك قارشوسنده‌کی انکمکجی فروننده جیقارلقده‌اولان انکمکك نقصان ایدلدیغی هرکون کوروله‌کده‌در . نقصان انمك جیقارلغی مخصوصنده بوفرون سائر فرونلره رقابت ایتمکده ایمش . مدققیندن بری فرونك جیقارلغقده اولدیغی انکمکرك انش حتی جیقدقدن صوکره اوتوز درهم نقصان اولدیغنی سویلیور . بونقصان انمك جیقارمسندن طولایی مذکور فرون یومیه اون لیرا اقراضیور ایمش . بوحتکر انمکجیلرك انسانیته مخالف اولان حرکات جرائمکارانه‌لری دائرهٔ بلدیه‌جه جالب نظر دقتدر . مرصع عالیسنك نظارتده وبصیرتی جلب ایلرز .

اوروفده سواری تعلیمیله مشغول بولنان خفیف سواری الایاری جلوش واونباشیلرینك بوکره اکمال وظیفه ایلملریله مذکور الایلر قومانداناتیله بالجمله امرا وضباطان عساکر شاهانه ومأمورین وایشراف بلده واهالی دائرهٔ حکومت اوکنده حاضر اولدقلری حالده افرازیش ایام عمر واجلال حضرت خلافتپناهی‌یی متضمن بردعای بلیغ قرائت وعساکر شاهانه ایله‌جه جانبندن (پادشاهم چوق یشا) ندای فوزانجامی رفع ملاء اعلی اولندقدن وافرادنه کوره طرفندن اجرای رسم کیدید ایدلدکدن صکره مرخص قلنمش اولدیغی قلری محلی اشعارندن اکلاشلمشدر .

بولغاملق اوزره ترخیصلرینه مساعده اولندیغی ومارد ایدیلنلرك ده عسکرلکجه برکونا مناسبتی قلدیغی جهتله بوکیبلرك ایتام واراملنه معاش تخصیصی لازم کله‌میه‌جکی قرار لشدیرلمش وصندق مذکور نظارتنه تبلیغ اولندیغی ایشیدلمشدر .

پارس سفیری عطوفتلو منیر بك افندی حضرتلری بدرلری مرحوم محمود جلال الدین پاشانك ایشلریلی تسویه ایتمك واموال متروکه‌سی تحت انتظامه المق اوزره درسعادته کلدکلرندن مأمورین عائده‌سی واسطه‌سیله ترکه معامله‌سنه ابتدار ایدلدیکی ایشیدلمشدر .

مرکز اداره‌سی نیورقده بولنان بر واپور شرکتی ازمیر واصرقلا بیننده‌ه طوغریدن طوغری‌یه بکی بر واپور خطی تأسیس ایتمکدر . شمدیلك آیده بر والیرلوده اقتضا ایدوسه اون بش کونده برمنتظماً ازمیردن امریقایه واپور قالدیره‌جقدر . ایلك واپورك اوکزده‌کی شباطك اونجی کونندن اعتباراً ازمیردن حرکت ایده‌جکی امریقالك ازمیر قونسولخانه‌سی طرفندن تجاره اخطا ایدلمشدر .

بیستمازغه

حیات خصوصی و سیاسیسی

۳۸۰ یوز صحیفه‌دن مرکب ، ظریف برقاب درونته موضوع ، بسمارك پارسدن جلب ایدیلن سکز مختلف رسمی حاوی اولدیغی حالده بیآلی بالکز (۵) طلغره ایچون (۷) غروشدر .

محرر لرندن اسماعیل حق وعلی رشاد بکلرك اثریدر . بومهم کتابی تاریخ وسیاسیات مراقبلرینه بالخاصه توصیه اولنور .

بوسنه‌دن هجرت ایدن واولیایده‌کی نظامنامه‌یه تابع اولان افرادك مدت نظامیه‌لرینی ایفا ایدنلرك مدت ردیفه‌لری نه‌دن عبارت اوله‌جغی حقنده برقید وقراره تصادف ایدیله‌مدیکی جهتله بونلر حقنده اوله‌جق معامله‌نك استفسار قلنمشدر . کیفیت دائرهٔ عائده‌سنجه لدی التذکر افراد مرقومه‌نك نظامنامه‌سنده مذکور حکمنجه نظامیه وردیف مدتلری اون ایکی سنه‌دن عبارت اولدیغی محرر اولمسنه نظراً برنفر قاچ سنه خدمت نظامیه‌ده استخدام اولنور ایسه اون ایکی سنه‌یه وارنجه‌یه قدر اوسنه طرفی ردیف مدتی عد واعتبار ایدلمسی لازم کله‌جکی قرار لشدیرلمشدر .

منحل اولان ادارهٔ مخصوصه مجلس اداره رئیسلکنه بحریه ناظری دولتلو حسین پاشا حضرتلرینك مخدومی ادارهٔ مخصوصه انسپکتوری میرالای عزتلو رشدی بك تعیین اولنمشدر .

بالق بازارنده کوزله‌مه‌جنك قارشوسنده‌کی انکمکجی فروننده جیقارلقده‌اولان انکمکك نقصان ایدلدیغی هرکون کوروله‌کده‌در . نقصان انمك جیقارلغی مخصوصنده بوفرون سائر فرونلره رقابت ایتمکده ایمش . مدققیندن بری فرونك جیقارلغقده اولدیغی انکمکرك انش حتی جیقدقدن صوکره اوتوز درهم نقصان اولدیغنی سویلیور . بونقصان انمك جیقارمسندن طولایی مذکور فرون یومیه اون لیرا اقراضیور ایمش . بوحتکر انمکجیلرك انسانیته مخالف اولان حرکات جرائمکارانه‌لری دائرهٔ بلدیه‌جه جالب نظر دقتدر . مرصع عالیسنك نظارتده وبصیرتی جلب ایلرز .

سلك عسکریدن طرد وباخود بالاستعفا اخراج قلنانلرك ارتکابلری وقوعنده ایتام واراملی طرفندن کندیلرینه معاش تخصیص واعطاسی استرحام ایلملری وکرچه سلك عسکریدن وحقوق عمومیه‌دن اسقاط اولنانلرك ایتام واراملنه معاش تخصیص اولنمامقده ایسه‌ده مأمورینندن استعفا ایدوبده ارتکاب ایلدیکلری ایتامنه معاش تخصیصی مأمورین وکتبه قاعده نظامنامه‌سنك طقوزنجی ماده‌سنده مصرح اولمسنه مبنی مادهٔ مذکوره‌نك بونلره تشمیل اولنوب اولنمیه‌جغی عسکری قاعده صندیغی نظارت جلیله‌سندن باتذکره اشعار اولنمش اولدیغندن کیفیت مجلس عالی دؤساسیه لدی التذکر سلك عسکریدن بالاستعفا اخراج اولنانلرك سبب اخراجنده ایلروده ترکونه مکافات ومعاش طلبنده عثمانلی باتقه‌سنك ازمیرشعبه‌سی هیئتی کندیلرینه مخصوص بایدیریلان کی دائره‌یه نقل ایله کچن بازار ایرتسی کونندن اعتباراً اوراده ایفای وظیفه‌یه باشلاملرینی بلدیرلمشدر . مذکور دائره‌ده باتقه‌نك تقودیق صارفلرك تفرضانندن محافظه ایده‌جك درجه‌ده براوطه ایله دیکر تجار وصرافلرك نقودینی محافظه ایچون طقسان الق قاصه‌یی حاوی دیکر براوطه یابلمش وبتون دائره فوق العاده بارلاق برصورتده تفریش ایدلمشدر .

یازدیغمز وجه اوزره یونان قرالك بیوك مخدومی برلس قسطنطین طرفندن قلمه النه‌رق طبع اولندقدن صکره حربیه لطفارق واسطه‌سیله ضابطانه توزیع ایدلکده اولان محاربهٔ ژانیه‌یه دائر رابور انه‌نقن نه‌لرنده اوقوندیغنه کوره قیل وقالی موجب اوله‌جق درجه‌ده هیچ براشعاری حاوی دکل ایمش . رابورك اثنای محاربه‌ده یونان عسکرینك تسالیا جهتی قوماندانلغی ومعیتی ارکان حربی طرفندن اعطا اولنان امرلردن عبارت اولوب بیوك ضابطارك برقاچی علم‌نده اوله‌جق روایت اولندیغی کبی اسنادانه دائر فقره‌لر مندرج دکل ایمش .

اوله‌جق دخی یازلدیغی وجه‌له ازمیر شهری وجواری قره‌غول خانه‌لرینه علاوةً استخدام اولنان زابطدارمه نفرلری ماه حالك اون اوچنجی کوسندن اعتباراً ایفای وظیفه‌یه باشلامشلردر . ازمیر غزه‌لرنده اوقوندیغنه کوره شهر مذکورده پولیس مأمورلری دخی تزیید ایدلمشدر .

اولکی جمعه ایرتسی کونی اقشامی مأمورین ملکیه قومیسیونی اعضاسندن عطوفتلو قسطنطین قره‌ئودووری افندی حضرتلرینك بك اوغلنده کائن خانه‌لرنده مکمل بربالوتونیب اولنوب برخیلی مأمورین عثمانیه ایله سفرای اجنبیه‌دن روسیه وایتالیا ورومانیا سفیرلری ایله سفارت مأمورینندن بونی دیکر درت یونانلی ایله کاتبکری یره اعاده ایتدرمشدر .

المانیا ولهلیلر

کچن پروسیا مجلس مبعوثانده بودجه‌نك مذاکره‌سی اثنا‌سنده لهستان ولایتنده جاری وسعی اولان اصول اداره وسیاست موقع مناقشه‌یه قونمشدر . یوزه‌ن ولایتی مبعوثی موسیو اونی مأمورلر طرفندن استعمال ایدیلن وباخود مأمورلرك اغماضیله وقوعه کلن آلمانلشدیرمق اصولی ایچون استعمال اولنان وسائطدن شکایت ایتمش وعادات ملیه‌سنی محافظه‌سی وله لیسانیك ابقا وادامه‌سی ایچون تأسس ایتمش جمعیت‌لرك ورهبان هیئتك نفوذینی قیرمق ایچون تطبیق اولنان تدابیری تقبیح ایلمشدر . ازجمله‌لر مکتبلری معلملرینه لسان مادرلرینی تکلم ایتمك تحت ممنوعیته التمشدر . موسیو موتی اعتراضاتنه شوصورتله دوام ایلمشدر .

« پروسیا حکومتنك تعقیب ایدیلکی مسلك ایله لهستان روسیه‌سی مستعمل اولان اصول یکدیکریله مقایسه ایدیلیرسه نتیجه سزك ایکزده چیقماز . مملکتمزك المانلشدیرمسنی تعجیل ایچون وقوع بولان برچوق غریب تکلیفلر ارسنده المانیاده اقربا وخویشانی طرفندن ترك ایدیلمش بالجمله اطفال غیر مشروعه‌نك پروسیا لهستانده اسکانی ایچون درمیان اولنان تکلیف عجیبی اظهار دقته وضع ایدرم . زیرا مکتمزك برلیسی اهالی اصلیه‌سی‌یز اولدیغمزکی قالق جناب حقك بزه بخش ایدیلدیکی برحقدر . »

مجلس سرآمداندن موسیو میکل ایسه بوکا مقابل ایراد ایدیلدیکی برلطفده موسیو موتینك سوزلری پروسیا مجلس مبعوثانی وظیفه‌سندن انحراف ایتدیرمه‌جکنی وحکومت طورو حرکتنی تعدیل ایده‌مه‌جکنی بیان ایتمشدر . مومالیه پروسیا حکومتنك لهستان اداره‌سی ایچون له لسانیله برتاریخ یازلسنی وپروسیا طرفندن ولایات مذکوره‌نك ترقی وسعادتی ایچون وقوعه کتیریلن اجراآتك برابر بوسورتله اکلاتیلدیغی پروسیانك نه‌قدر خیر خواه اولدیغنك تبین ایتمسی اوزره ابدیبور . المان دار الفنونلری ، مکاتب اعدادیه‌سی مکمل وسائط والات وادوات ایله تجهیز اولنیور . لهلی طالبلر بومنابع علم وفندن ایستفاده‌لری کبی استفاضه ایدیبورلر . حتی پروسیا حکومتی بواستفاضه‌یی بالخاصه اوزره ایدر . بو مؤسسه‌لرك کافه‌سی بلا استثنا بتون اهالینك منافعی ایچون وجوده کتیرلمشدر .

موسیو میکل سوزینه ختام ویره‌مدن اول لهلیلرك انحصار وانفراده سلکلرندن وهرمناسبتله سبیلی سیستر بت شکوی ایتملرندن وباخصوص اقتصادی ، فنی ، دینی جمعیتلرینك قیوسنی المانلره قبالی بولندیرملرندن شکایت ایدرك :

« شکایتلره سبب ویرن ، بوتراعه اولاباشلایان سنزسکز ، ای لهلیلر ، اهالینك ایکی عنصری‌ایره سنده فتنه ونفاق تخملریني اکمکدن بشقه برشیئه خادم اولمیان وحکومتك امنیت واسایشنی بیله تحت مخاطره‌ده بولندیران برچوق واهی خیالات بسلیورسکز . پروسیا حکومتی برلیندن برپچق کونلك مسافه‌ده بولان بروللیتدن اصلا واز کچمز . بوقصه ایکنجی بر (ایهنا) هزیمت واضمحلالی دوننا اولور . پروسیا حاکیتی وملکنی مدافعه ایچون صوك طامله قانی آقینه‌جقدر . »

بونانلنانده حاصل اولان قوری اوزومدن امریقادده تحصیل اولنمقده اولان دخولیه رسومنك تنزیلی ضمننده یونان حکومتی طرفندن واقع اولان تشبثلردن هیچ برموفقیت استحصال اولنه‌مدیغی کبی مخصص رسومك تحصیل ایدله‌سنی امریقا حکومتی تحت قراره الدیغنی نیورورقده نشر اولنان روجه (آنلاتیس) نام غزته یازمشدر .

بونانستاندن امریقایه کیدن بر بونانلینك تعیشنی تأمین ایده‌جك قدر پارمسی بولندیغندن وسنی دخی للیه و ارمش اولدیغندن امریقا حکومتی بونی دیکر درت یونانلی ایله کاتبکری یره اعاده ایتدرمشدر .

کچن هفته بحر سفیده‌ده وقوعه کلن فورطنه دکزده بولنان برچوق کیمیلری تهلکه‌یه اوغرامشدر . بوجه‌دن اولوه‌رق کچن بازار کیجه‌سی حالیه لیمانده یونان بایراغی حامل وطوزیوکلی بیوك بریلکن کیمیسی فورطه‌نك شدتندن پارچه پارچه اولمشدر . مذکور لیمانده بنه اوکیجه اشیای تجاریه یوکلی برمه‌سونه غرق اولمش واداره مخصوصه واپورلرندن بری دخی بعض کونا ضرره اوغرامشدر . فورطه‌نك دوام ایلمکده اولدیغی صره‌ده انکلیز بایراغی التنده کرید جنداریندن کیمکده اولان برتجارتسفینه‌سنك کرکزه‌سنده‌کی مالاری صولرقاپوب سفینه خیلی ضرره اوغرادقدن صکره کوچ حال ایله رسمو لیمانه التجا ایدیلمشدر .

حرکات ارضیه

کچن بازار کیجه‌سی ساعت بش رادەلرنده ازمیرده یکدیکرینی متعاقب ایکی دفعه زلزله وقوع بولمشدر .

§ جمعه ایرتسی کونی اقشام اوزری آیدین ، دکزلی ، غنجه‌لی ، سرایکوی ، اورنافجه ، خوروسونلی ، نازللی وعزیزده‌ده بر زلزله وقوع بولمش واهالی قورقارق مسکن ومأوالرینك خارجنه جیقوب برچوقلری کیجه‌یی اچیقده اصرار ایلمشلردر .

§ کذلك دینار ، سوکه ، سلطان حصار ، تیره واردهمش جهتلرنده‌ده خفیفجه زلزله وقوع بولمشدر .

§ آلاشهرده شهر حالك بدیسندن اونه قدر بعضاً خفیف بعضاً شدید زلازل ارضیه حس ایدلکده ایسه‌ده بوکونه دکین له الحمد برکونا خساری موجب اولامامشدر .

اهتدا

طاشلیجه قصبه‌سی اهالیسندن صاوتنه نامنده برقادین شرف اسلام ایله مشرف اولوه‌رق طلبیله فاطمه تسمیه قلنمشدر .

دریفوس مسئله‌سی

پارس ۲۹ کانون ثانی — حکومت دریفوس مسئله‌سنده محکمهٔ تمیز هیئت عمومیه‌سی حضورنده اعادهٔ محاکمه حقنده ویریله‌جك قرار ایچون تکلیف ایتدیکی لایحهٔ قانونیه‌یی محکمهٔ تمیز تحقیقاتنك خاتمنه تعلیق ایلمشدر .

پارس ۲۸ کانون ثانی — مجلس مبعوثانده واعادهٔ محاکمه طرفداری موسیو قاستلن حکومتك دریفوس دعواسنی محکمهٔ تمیز جزا قسمنك لندن الوب الیه‌جغنی اکلامق ایچون ایضاحات طلب ایلمش ورئیس وکلا موسیو شارل دوپویی ایضاحات طلبنك برای عسکریه تعلیقی بیان ایتدیکی جهتله مومی الیه موسیو قاستلن راضی اولمشدر .

پارس ۲۸ کانون ثانی — مجلس وکلا اعادهٔ محاکمه‌سنك جزاقسمی دعوانك قابل قبول اولدیغنی تصدیق وتحقیقات ابتدائیه اجراسنه دائر اوراق عسکر محکمهٔ تمیز هیئت عمومیه‌سی مصورنده وزارت محاکمه ایدلمسنه متعلق برلایحهٔ قانونیه‌یی مجلس مبعوثانه تکلیف ایتمکه قرار ویرمشدر . بولایحهٔ قانونیه‌نك اسباب موجبه‌سی سردار اولدیغی زمان حکومت محکمهٔ تمیز رئیسی موسیو مازونك رابورندن مفرز شوفقره‌یی بیلدیره‌جکدر : « احوال مشروحه‌دن تبین ایدیبورکه محاکمه‌یی بالکز جزا قسمنه تودیع ایتمك حکیمانه برحرکت تنزیلی ضمننده یونان حکومتی طرفندن واقع اولان تشبثلردن هیچ برموفقیت استحصال اولنه‌مدیغی کبی مخصص رسومك تحصیل ایدله‌سنی امریقا حکومتی تحت قراره الدیغنی نیورورقده نشر اولنان روجه (آنلاتیس) نام غزته یازمشدر .

پارس ۲۸ کانون ثانی — موسیو دوبوروپر طرفندن وقوع بولان استادات حقنده اجرا ایدیلن تحقیقات نتیجه‌سنده محکمه رئیس عمومیسی طرفندن تنظیم اولنان رابورده محکمهٔ تمیز جزا قسمی اعضاسنك کافه‌سنك عفت واستقامتی تصدیق وتسلیم اولنمش ، فقط اعادهٔ محاکمه دعواسنك قابل قبول اولدیغی تبین ایتدکدن صکره بالکز جزا قسمی اعطای معلوماته صلاحیتدار اولیه‌رق مذکور هیئتك مسئولیتدن تخلیصی ایچون هیئت عمومیه‌نك علاقه‌دار اولمسی حکیمانه بردیر اوله‌جغی بیان اولنمشدر .

رئیس وکلا موسیو دوپویی موسیو مازو طرفندن تنظیم اولنان رابوری بالفعل تصویب ایتدیکنه دلالت ایتمك اوزره بازار ایرتسی کونی اصول محاکمات جزائیه قانوننك ٤٤٥ نجی ماده‌سی منی متمم واعادهٔ محاکمه دعوالرینك محکمهٔ تمیز هیئت عمومیه‌سنده رؤیتی معین بولایحهٔ قانونیه‌یی مجلس مبعوثانه تکلیف ایده‌جکدر .

مجلس اعیانده قوانین تنظیم وتکلیف ایتمك ایچون وتشکل قومیسیون مخصوص‌دها اولمیاندن موسیو پیسوی طرفندن بوکامشابه اوله‌رق وقوع بولان بر تکلیفی نظر دقته المشدر . موسیو پیسو بوك تکلیفنده حکم ویرمك صلاحیتنك تحقیقات اجرا ایدن هیئتدن دهاواسع وشمولی اولمسی احوال وعادانه وعدالته دهاموافق اولدیغی بیان ایدیلیور .

پارس ۲۸ کانون ثانی — حکومت بازار ایرتسی کونی دریفوس دعواسنك محکمهٔ تمیز هیئت عمومیه‌سنه تودیعی مبین بولایحه‌یی مجلس مبعوثانه تکلیف ایله‌جکدر . (ازالس فورنیه‌نك بو تلغرافنامه‌سنده دریفوس دعوامی دیلیورسه‌ده سائر ازالملرك ویردیکی معلوماته اظراً بولایحه بالکز دریفوس مسئله‌سنه دکل بوندن صکره وقوعه کله‌جك اعادهٔ محکمه دعوالرینه متعلق بوله‌جقدر) بولایحه مسئولیتك بتون هیئت تمیزك اشتراك ایتمسی لازم کله‌جکنی بیان ایدر رئیس عمومی موسیو مازونك رأیینه توفیقاً تنظیم اوله‌جقدر .

امریقا وفیلپین

امریقا سناتوسنده معاهده صلحیه‌نك تصدیق ایچون بنه مذاکراته دوام ایدلمشدر . اعضا موسیو قله‌ی فیلپین جزایرینك امریقایه الحاقی

... بلیین اهالیسی ... ضبط واستملاك ایدیلمیجك تكلیف واخبار ایدلسه ایدی بو تكلیف اون ایكی رأی قزانه‌مزدی ، دیمشدر .

بنه اعضادن موسیو لوج معاهدهٔ صلحیه‌نك تصدیقی لهنده برلطق ایراد وبركره معاهده تصدیقی ایدیلنجه حكومتك فیلیپینی ایستدیكی برقایله افراغ ایدیلیسه‌جكنی بیان ایتمشدر . جزائر مجتمعه‌نك آتیسنی ، اداره‌سنی تعیین ایدلمك اوروپایه دكل امریقایه عائددر . امریقا هیچ كیمسه‌نك معاونتنه محتاج اولمقسزین بوپایده ایستدیكی قراری اتخاذ ایلیه‌جكدر . امریقا انتظام واسایشنی اعاده ایده‌جك قدر اعتداله مهارت وعقل سلیمه مالكدر . فیلیپین اهالیسنه كندی كندیلریني اداره ایتمكلری بخش ایدیلیلر . شوقدركه فیلیپین ـ اكر ممكن ایسه ـ پالكز باشنه كندی خط حركتنی تعیین ایدیجه‌یه قدر امریقانك حمایه‌سی الزمدر .

§ فیلیپین شوراسنك واشینقتوندهكی كاتبی موسیو لوه‌ژ سكزن كون امریقا خارجیه نظارتنه برنوطه‌ویردك فیلیپین جزائرینك وفیلیپین جزائرینك تمثال وسیمیسی اولمق اوزره واشینقتوندهكی شوراسنك رسماً تصدیقنی طلب ایلمشدر .

امریقا حكومتی مذكور شورا ایله مدعیانك هیچ برینه اهمیت ویرمامكه قرار ویرمش وجنرال اوتیسك صوك تلغرافنامه‌سنده اشعار ایلدیكی احواله قارشی قوه‌یمنه حاضر اولمشدر .

جنرال اوتیس چیكیكی تلغرافنامه‌ده عصائك بردنبره برضربه ایله اورمق نیتنده بولندقلرینی ووقوع بولیه‌جق احوالك نتایجنی شمدیدن كشف ایتمك ممكن اولدیغنی بیلدیرمشدر . جنرال اوتیس برمحاربه ظهورنده دونمانك معاونت ومظاهرتنه منظهر اوله‌جندن شبهه ایتمیور . بونكله برابر قان دوكلمسنك ممكن اولدیغی قدراوكوی المق ایستیور . چونكه اوده موسیو ماق كینلای‌كی مسالمتكارانه برصورت تسویه عقدندن الآن امیدواردر .

§ لوسون جزیره‌سی داخلندن آلنان خبرلره نظراً جنرال اكینالدونك نفوذ وحاكمیتی همان عموماً تصدیق اولنمقده‌در . كویلرده دینج وتوانا بالجمله ادملر عسكره النیور . سان فرناندو ، ترینیداد ، اونیون وسائر بیوك قصبه‌لرده عسكری قشله‌لری تأسیس اولنمشدر . قصبه‌لرجوارنده ذخیره تدارك ایدلمكده‌در . كویلیلر پالكز پنج ایله تمیشه مجبور بولنیور .

فیلیپین مأمورین ملكیه وعسكریه‌سی اره‌سنده خفیف برمنافرت وقوعه كلدیكی اشعار اولنیور . شوقدركه استحصال استقلال مسئله‌سنده هركس متفقدر . سلاح التنده بولنان فیلیپین اهالیسنك مقداری (۳۰) بیك تخمین اولنمقده‌در . تأمین اولندیغنه نظراً مالولموده (۵۰) قدرماقسم طوپی واردر . رؤسای عصات برابرجرب وقوعنده امریقالیلرك ماتیلیلر بشقه برده برایش ویرمه‌یه جكلرینه قانع بولندقلری جهتله بك زیاده مطمئن بولنیورلر .

ماتیلیلره برلیلر طرفندن جیقارلیان اندیا ـ ندنسیا خزینه‌سی اعضاسی توسیع مستملكات بولیتقه‌سی طرفدارلرندن مركب برقومیسیونك فیلیپینه ارسالی جزایرمدكوره‌نك الحاقی ایچون امریقالیلرك كندی حقلرنده بسلدكلری آمالی ارتق تماماً اكلامشلردر . اهالی مذكوره الیوم اكلامشدركه امریقانك تملك وتأخری محضا قوای عسكریه كوندرمك ایچون زمان قزانمق مقصدینه میلیدر . امریقاپوسورنلك امین اولهرق حاكیتنی تأسیس ایتمك ایستیور .

هولغ قوماندهٔ كی امریقا مأمورینی طرفندن فیلیپین اهالیسنه سیروسفر ایدیلیه‌جك شالیه‌لر اشتراسنه برلیرامال صلحپروراینه غیر موافق برتثبیت نظریله باقیورلر . بونده ماعدا ماتیلیلره مساكنك تفتیشی كبی وبی‌لزوم برادارهٔ عرفیه مقامنده تلقی ایدلدكده‌در . جزائر مجتمعه‌یه قوای جدیده كوندرلمسی ایسه امریقانك حرب ایده‌جكنه شبه یراقیور .

درسعادت روسیه سفارتی معیته مأمورقولكیدا و ابوری قرینه‌سی تطهیر ایدلمك اوزره دون اخشاب حوضه ادخال ایدلمشدر .

منتفك سنجاغی متصرفلغنه تعیین بیوریلان سعادتلو توفیق پاشا حضرتلری محل مأموریتنه ، بروسه المانیا ، اوستریا ، روسیه وپس قونسولسولر وكیلی موسیو شولر بروسه‌یه كتمشلردر .

§ عماره سنجاغی محاسبه‌جی سابقی رفعتلو مصطفی رشید افندی اسكندرونده ، حلب استیناف محكمه‌سی اعضاسندن سعادتلو عبدالرحمن افندی حلبده ، مانده‌مانده ناحیه‌سی مدیرسابقی ابراهیم بك محل مأموریتندن ، قائمه شهندری رفعتلو اوخلس افندی محل مأموریتندن ، چورلی روم متره‌یولیدی اتموس افندی چورلیدن دون كلمشلردر .

فوجهٔ عتیق قصبه‌سی اهالیسندن دومان اطناش كهیا زوجه‌سیله برلكده فوجه‌یه ایكی ساعت مسافه‌ده طاشدن او نام محله‌دكی آغیل طاملرینه كیدوب طام قپوسنی آچه‌رق درونته دخول ایتدكلری صره‌ده بوزلری سیاه بویلی مجهول ومسلح اوچ خرستیان قله‌نك درونه‌سنه دخول وجاملی اولدقلری جهته تفتیشنی اوزرلرینه طوتوب اطناشی طلبشاری‌یه دعوت ایدرلر . مرقوم طلبشاری‌یه چیقدیغنده زوجه‌سی طامه قپارلر ومرقوم اطناشك اوزرینه بش آلتی ال سلاح اتداخت ایتدكدن صكره یچاقله‌ده‌ده اكسه ـ سندن وكوزندن غایت فجیعانه برصورتله قتل ایله قرار ایلرلر . احوالندن شبهه اولنان طودوری نامنده برشخص حكومت طرفندن دردست ایدلش وضبط اولنان افاده‌سندن ایكی نفر رفیقنك مظنونی نیتلری الكلامشلغنه‌لر اوجی‌ده تحت توقیفه آلنمشدر .

قونیه‌ده شتا

شتانك شدت وبرفك كثرتندن طولایی اسپارتنك دره بوغازی نام محله‌ده حاجیلر قریه‌لی بیرام اوغلی علی ایله دیه دین قریه‌سندن بوز اوقلی مصطفا متأثراً وفات ایلدكلری كی بوردور طریقنده برفله مسدود اولمسنه مبنی صالی كونی چیقارلمسی معتاد اولان بوسته‌نك ضروری چیقارلیه‌مدیغی وموسم شتا ولایتك هرطرفنده شبه‌تله حكمنی اجرا ایتمكده اولدیغندن سكز كون ایچنده قونیه‌یه ایجی‌ده ایكی دفعه تون كله بیلدیكی اولورمی ؟ بوقمی بر خیمیل زنباره ؟ یشیقی آولایلم ! .. بوغونتی به بشیره‌رم مصطفی قردانشم ... اوك آرابه‌ده‌كی یشیللیلره دیكز كلدكمی ؟ یاداداریارانمش ایشته .. (مقامله) « آمسور قاشلم آلده‌كوزلم بن سنك ایچون اغلارم » .

ـ هایدی اوردان آوالم صوصتی ! . آج باشی یاقلم ! اوولان آرابه‌ده‌كی قاشازی‌یه‌نی كورمدكمی ؟ اونلر بزی آچاریمی ؟

ـ ثنایی بولاكیلكنك لزومی یوق ! .. نام طاقم دلیقانلی دكلی‌می ؟ .. بزی‌سومن اولیه ـ جقمی ؟ .. نه‌م اكسیك ؟ . كوكلی بو... اسكنه قوشنه بكرز ... قوردقسن . بزم دالاده‌ده قونان بولنور ... اینه‌نه‌لی قاریلره یاقق انسانك كوكلنی میدیه‌كی آچاریه ...

ـ قصراقلری كوردكمی داداش ؟

(ساحی) ه ... (كردان) قریشه ادیم آتشه‌یاق... سنك انتكده‌كی ا لكیكی بیكریشه بكره ـ میور . . . بیكیر ایشته بویله اوالی ... قیزكی ماشالله ...

ـ هایدی یالرینه كیدمالم‌ده دقت‌كچه‌م ..

ـ دلدلی یارمقله اووولان اوانلره باشقه‌دولو یتشه‌بیلیرمی بز ؟

ـ طوروقصراقده اوزرندهكی بك‌ده آینه‌لی . بریرینی اچمش ... قیرقصراقده‌كنی كوردكمی ؟ (آیاسوفونوز) قوبوینه بكزیور ... حیوانك نامونه یازق دكلی ؟...

اوانتاده اوردان كچن برقادین آرابه‌سنه :

ـ آه جاغمك ایچی ماویلم !.. ایپسز ! . . . ایشته بویله سیاحتكز... فقط كوزه‌لك قدرینی بیلیرز... قیر حیواندهكی قوبوینی كوردكمی ؟.. بنم آتم چوكین اما كندم اوقوبویدن كوزل دكلی . بم ؟.. دنكی دنكنه بنمه نه ایسه !.. هایدی بوصیمم یوكا سن بر (راجون) كس... بویله شیلره طونولورمی.. صورانه یاقیوورده یتیشیلیلره خامیالایور...

ـ بویلدانی به !.. سنك اوطه‌باشیلی آقتوسی كوردكمی؟ ایپكلی فراجه كیمش‌ده شمدی بزه قفا طونیور... قاچه آلیرم چالیمغی... اسكیدن آلتمشلی پاكته مومدی. شمدی بیاسه‌می قیر . لامش... بر آوال یاقه‌لامش بولیور.. دمندن اوتوز پاره‌لق قسدق اكرام ایتدم... و ای كچمشنك جانمه... « قسدق یه‌م » دیدی... بن‌ده آوجان صورانه قیرلاندم... بزم اوتوزلق برلره ساجلدی ... كیمك امورندهٔ خووارداد . لقده پاره‌نك كیتدیكنه باقیلیرمی ؟.. نامومسدر یو ... مانكزه قیناره‌ده جقه‌می یوزم ...

جفته نعره‌نك رفاقت (دوم دومیله) نماوندن كریتن زوم‌ناجی :

ـ بكلر كرز ایده‌ملی ؟

ـ وای كلاوطوچیلری به !.. بوراده‌هیچ مانكزلی آلمق ایچمالیمی ؟ لصل طوبدك ! چنكله‌لری ... پاره لافی نره‌دن ایشیدیكز (مهیلی) نك روایتنه لفظاً تعلیم صلات خمس ایچون امامت جبریل معراجك ایرتسی كونی واقع اولمشدر . آفاق اهل صحیح بونك اوزرینه‌در . تاریخ اسرا ومعراجده اختلاف اولوب برروایتده هجرتدن برسنه مقدم ، بر روایتده برسنه بش آی ، برروایتده بریل الی آی ، دیكر روایتده بریل اوچ آی ، برنده‌ده اوچ بیل مقدم وقوعه كلمشدر .

مابعدی وار

فقرات تاریخ عثمانی

آمدن قناجیلر بزمدهباز بحضور پادشاه بنده‌نواز

(تاریخ اندرونیدن)

دول متحابه تبعه‌سندن ساردنیالی پرنده‌یازیله عجزهٔ نسادن برزوریاز اوروپاده انواع ملاعب تحصیلی ایله كسب امتیاز ایدرك لطافت آب وهوا‌سی عذوبت فرما وپای تخت ملوك عالمه رجحانی ظاهر وهویدا اولان دارالخلافهٔ العلیه ومقر سلطنت سنیه‌یه كلوب هنرلرینی اجرا ایتمكه رخصت استدعا ایتملریله مساعدهٔ ملوكانه رونما بیوریله‌رق حضور مهاجنوفورده دخی سیروتماشاسنه رغبت بیوریله‌جغی ایما اولنمقده‌در ماه حالك اون اوچنجی روز فیروز پنجشنبه‌ده جنبلی كوشكی میدانینه اتیان واول ساحهٔ مساحه‌ده اونیانمسنه امر وفرمان بیوردلری . یوم مذكوره پادشاه بنده‌پرور قصر مزبوره ضیا كستر اولیجق هرطرف شرف بولوب هان حضور همایونلرینه اغایان دیزدلكرلنده مرسوم جانبازآداب ورسوم ایله خاك زمینی تقبیل وحظ اولنه‌جق معامله‌لری تكمیل ایتدكدن صكره تعریفی ایله پایبلان محل مرتفعه اون بش قدر صندالیه‌لری كندی الیله بریرینك اوزرینه القا ومجموعنی مسمار ایله میخلاملش كبی امتزاج ایتدیردیكی رونما اولمغین ابتدا كی صندالیه‌دن اتهاسنده‌كی صندالیه‌یه‌قدر سرباستجه بصه‌رق اوزرلرینه صعود وبریسنك اندامنه نزول كلیه‌رق مافوقنده اولان صندالیه‌نك اوستنه قعود ایدوب اویله‌مكان مرتفعه‌ده اكل وشربه مشغول وطعام نامنده كوز ایرمیه‌جك مرتبه‌ده برنده آتوب باشی آشاغی ایاقلری یوقاری طورمسی هندسه‌جه اولان مهارتنه تحول اولدی ایسه‌ده اوندن زیاده ارقداشی اولان زوریاز قوقانه دخی اغرب شیلر یاپمغه آغاز وحتی صاچنه چكی طاشی یغلیوب كزدیردیكنی سیر ایدنلر سحرباز دیدكاری صره‌لرده جندیلردن لذكی محمد اغا بندیكی اسب ایله اخورچی كیردیكی اوطه‌نك سقفنده اولان تیور خلقه‌لره قالین ایپلر كیریلوب قوقانه‌نك كاكلنه كندوزلف سیاهنه لزكی بند اولیجق عجوزهٔ اعجوبه اولدیغی یردن یواش یواش قالقمغه جرأت ویرایكی خطوه قدر یوكسك یره حركت ایدنجه اسب مزبور وجندیٔ جسور وانك كیردیكی عاریتی آخور هیئت مجموعه‌سیله ایكی ذراع قدر یردن كسیلدیكی سیرچیلری دائرهٔ ادراكدن دور ایتدكدن بشقه قوقانه دخی خارق عاده شیلر یاپمغه استیذان وهمان عماردن بریوك قزغان جلبنی استدعا ایدوب قزغانك ایچنده اربتدیكی قورد ـ ونلری الیله قارشدروب خرده مسك كلمله یاپمسی حسیر تغزای ارباب عقول وبونده اغرب ایشلری مقبول اصحاب رد وقبول اولمسی معقول ایسه‌ده، قوقانه یره یاتوب جندیلر اوووللان ... میراث یدی بز ایشته ... بوكون كانانه‌یه شان ویردك ... الدمكی سوبكه اوطه باقیلم ... نه هوا جیقه‌جق ؟.. « ایمسانم امان » شرقیسی وارمی سزده... برفصل بكرمی پاره ... ایشكره كلیرسه... صوكره چینغلر ایسه‌تم ... (دومبلك جمی به خطاباً) اوووللان اونه كیرلی قره صورات او !.. آناك صباحلری صوراتكی یالامزمی سنك ؟...

ایكی فیطون طولوسی « طوریست » یعنی فرنك سیاحلری... « قور » شاپقه‌لری ، شایاق قوستو ـ ماری ، یان طرفلرنده بوندن كچمه « زومل ـ ماری » موقع احترامه اقماد ایدلش قیرمزی یاقیر ونكلی ارككك سیملی قاریلریله فیطوناره دردر دردر بتمشلر... ارابه‌جیلرك یانندهبرر یهودی ترجمان ..

الك یقین شیلره جیقنه دوریتله‌یاقان... بتون احوال، عادات ومناظر شرقیه‌مزی نظر ضرابتله كوردكه اوغراشه‌رق اك بسیط حقایقدن بیك معنای عجیبه استخراج ایدن بوفرنكلرك اطرافی برآلای صاتجی ، جالنجی ، دیلنجی صارم‌ش... ارابه‌لرینی اوراده بوراده یالنوقیف كاه دكنكك اوجنه صارلش (تاه) لی ممجوندن برپارچه طاته‌رق لذتی حقنده بریرینه بیان فكر ایدیورلر كاه شام كلاری دنیان اوفاق بیده‌لردن برلقمه ایسیره‌رق بوزلرنی اكشیتیورلر ..

او دوار آرابه فطارلری سیر ایله مشغول ایكن اوولدكدن بر جیفت بیاض بیكرلی نماسكی نه بكی‌بر قوبه كچدی. او بیاض حیوانلری، اختیاراسیری كورنجه بی بر خلجان آلدی. چونكه آرابه‌یی طانیدم. بدیعه‌نك‌دی. خرجین زوجم او كونی یاقمسی مائی ابریك ایشلمه‌لی اچیق صباغی غرون بر فراجه كیش. كوكسنك صول طرفنه كوچك بردمت طلیی منكشه طاقش، فراجه‌سی رنكنده برخوطوز اوزرینه آلن صاچلرینك یاریسی میدانده غایت شیق برباشمق یاپمش، قارشیسنه كندی‌سنده بر خلایق آلمش، آرابه‌ده كال عظمتله كیدیبور. بنی كورمدی. بوقسه بیلمم كوردی‌ده كورمه‌مزلیكدنمی كلدی؟ قارشی طرفدن حرف انداز‌لق ایدن برطاقم زوبینك انظار تمرضندن قورتولمق ایچون بیاض سكودری الدیونلكی الی اوچچه‌دكی بجوزه‌اوزاندی، بردمی یاری‌یه قدر چكدی. كچدی كیتدی. ایچمدن :

ـ آه بنم اهل برده قارنچم ! یاشمغی بوقدر آچیق یاپمسه‌لر، بویله برده چكمك زحمتلرینه لزوم قالمازدی !

دیدم . ارابه‌جیمه بدیعه‌یه‌كی ارابه‌سنی ایراغه‌لیه :

ـ شو آرابه‌یی قارشیلامق اوزره دون وممكن اولدیغی قدر اوكا یقین كچ ...

امرینی ویردم. بزم قوناز نیقولی كولدی . چونكه آرابه‌كیمك اولدیغی اوده بیلیوردی . نیقولی امرمی حرفیاً اجرا ایتدی . اون دقیقه سكره آرابه‌لرمز (تعبیره مساغ وارسه) همان بوردا بوردایه، زوج زوجه بزده كوزكوزه كلدك ...

بوتصادف نا كهانیدن بدیعه براز شاشه‌لادی. فقط خلاف معتادی اوله‌رق اوكون تسلیه بوزنده بكا قارشی بیوك بروتوخش‌اثری بوقدی . بالعكس اوشاشقلقدن متولد خفیف برتبسم بیله‌واردی. اوبله پردمی چكمك فلان كی حركات متنفراته‌یه قالقشمدی .

زوجه‌مك نفرتنه غالبا براز اعتدال كلش دیدم. برآنده كوزكوزه كلدك. بنه برآنده ایكی آرابه بر سمت مخالفه‌یه حركتله بریرندن آیرلدی. بزم نیقولی تنبیهلی یا ... بن شمدی ایكنجی تصادفه انتظاراً بودفعه بدیعه‌یه قارشی نه بوله‌ده وضع مسترحانه آلمق لازم كلمه‌جكنی تعیین جهت‌مه‌مسعی دوشونیورم ... بعض آرابه‌لرده‌كی قادینلره اعلان عشق ایچون اغلارلكی راستسزلزله بیان سوزش‌دردون ایدن بكارلكی بن‌ده مندیلدی چیقاره‌رق قورو باشلر آلهه‌نله قرار ویردم.

آرابهٔ بردور اجراسیله بنه دمنكی نقطهٔ تلاقی‌یه كلدی. فقط اوراده كان یالكز بزم آرابه اولدی. بدیعه‌نك كی میداندهٔ یوقدی. ملول ملول باقه‌ه باقه ایكی اوچ دور دها ایتدك . بدیعه‌دن انریوق ... ارابه‌سیله اوتونه‌دن سراولمش... نیقولی‌یه‌صوردم.

مابعدی وار

آت قوشدیرارق قارنینه باسوب كچدكاری بتكرار عالمی انكشت بردهان حیرت واوجهتله عظمایای شاهانه‌یه شایان اولدقلری وسیله بیان كرم پادشاه كامیان اولدی.

تصحیح

دونكی مقاله مخصوصه‌مك ایكنجی ستونده (صوت حصوله كتیرن جسملرك مطلقا تلاردن عبارت «اولدیغنی » ونای وسائره كی هوائی سازلرك هیچ برنده تله « بولندیغنی » نظر اعتباره آله‌رق تعیین ماهیت اصوات ایچون عدد اهتزاز كی عمومی برخاصه اراییكن) دینله‌سكی برده بعض كلمله یشقه‌صورتله ترتیب ایدلش اولمقله تصحیح اولنور .

عطوفتلو احمدمدحت افندی حضرتلرینه

بازار كونی صباحلین نشر ایدیلن اقدامده مندرج مقاله عاجزینك ایكنجی ستونده وقوعه كلمش اولان برترتیب معوبنی تصحیح ایتدیرمك ایچون مطبعه‌یه قدركلش ایدم . بوصره‌ده ذات عالی‌عطوفتلری طرفندن بنده‌لرینه خطاباً یازلمش برمقاله‌نك ترجمان حقیقتده مندرج بولندیغی خبر الدم . درحال مقاله عطوفتلرینی كال جدیتله اوقودم وایلروده لزوم كوردیلور ایسه‌دها زیاده تفصیلات وبرلك اوزره شمدیلك معهود فیناغور نامنه عائد معلومات ومستحضرات عاجزینك خاكپای استادیلرینه عرضی مناسب كوردم .

آلاتورهٔ موسقیده اساس اتخاذ ایدیلن واولكی مقاله عاجزیده برتفصیلی بیان اولنان نامه‌ده فیناغور نامی ، نامنی آوروپالیلر ویرمشلردر استاد !

بوغام اوروپالیلرجه قدیمدنبری معلوم اولدیغی وحتی بونی اخیراً اوروپالیلرك موسقیقی ملودی قسمنه تطبیقه ، چالشمقده اولدقلرینی بركتابده كورمشكردر مطالعه‌سیله مقاله عطوفیلرینك « بزه معلوم اولان شیلر اوروپایه مجهول قالمش دیه اعتقاد بیورمزمسكز یا ؟ » جمله‌لر استفهامیه‌سنه جواب ویرمكیله لزوم كورمامش ایدم .

اوت ! قدیم یونانیلرك موسقیلرنده مستعمل نام یره « نتراقورد » دن یعنی درت سدن عبارت ایدی .

اوت ! « هپتاقورد » دن عبارت یونان منتظم برغام ایلك دفعه النجی عصر میلادیده (سن غره‌ءوان) طرفندن موسقی‌یه اساس اتخاذ ایدلدی.

فقط فیناغور ، دمیرجی دكانده سمع دقتنی جلب ایدن معهود طقطقه اوزرینه ویا هرنه‌سنه مبنی ایسه اول زمانلر موسقیده موجود درت برده‌نك برنجیسنه لفظاً فاصله ویا بعدلرینی:

$\frac{9}{5}$ ، $\frac{81}{64}$ ، $\frac{4}{3}$

عددلرایله كوسترمكی حكمته دها موافق بولش ایدی . بوكا سبب ایسه ، بریرندن دها تیزاولان « موقة » بوراده دو ، ره ، می ، فا ، ایله كوستر. یلن بودرت سدن ایكنجیسنك برنجیسندن $\frac{9}{8}$ نسبتنده واوچنجیسنك ایكنجیسندن بنه $\frac{9}{8}$ نسبتنده والحاصل دوردنجیسنك اوچنجیسندن $\frac{256}{243}$ نسبتنده دها تیز اولمسی اقتضا ایده‌جكنه حكم ایلمش ایدی.

فیناغور بوحكمنده بك زیاده اصابت ایدی. چونكه « دو » ایله كوستریلن برنجی ایله افاده اولندیغی حالده ایكنجی برده‌نك واوچنجی برده‌نك $\frac{9}{8} \times \frac{9}{8}$ حاصلی شریله و دردنجی برده‌نك ده $\frac{9}{8} \times \frac{9}{8} \times \frac{256}{243}$ حاصلی شریله كوستریلمسی لازم كلیوردی كه بو حاصل شریله تماماً $\frac{4}{3}$ مقدارینه یعنی فاره‌ده‌سنه مساوی ایدی.

ایشته دونكی مقاله علیه‌لرینه بیان ایدلدیكی اوستینلین فیناغور نتراقوردی ، بیتلرنده‌كی فاصله‌لر متعاقبه‌لر :

$\frac{9}{8}$ ، $\frac{9}{8}$ ، $\frac{256}{243}$

اولان بویله‌درت سدن عبارت ایدی.

شمدی دو ، ره ..... نام‌لریله ایدیكنز برده‌لر اره‌سنده مقاله عاجزیده اولنان :

$\frac{9}{8}$ ، $\frac{9}{8}$ ، $\frac{256}{243}$ ، $\frac{9}{8}$ ، $\frac{9}{8}$ ، $\frac{9}{8}$ ، $\frac{256}{243}$

فاصله‌لر متعاقبه‌لری بولندیغی موقة قبول ایدیلمش « دو » برده‌سندن اعتباراً فیناغور نتراقوردی توقیفاً تحریر اولنان

دو ، ره ، می ، فا

سلسله‌سنه « صول » دن اعتباراً بر نظیره یایلمسی لازم كلسه

صول ، لا ، سی ، دو

دیمك ایجاب ایتمزمی ؟

بوراده‌كی لا ایله صول ، سی ایله لا ، اره‌سنده‌كی فاصله‌لرك بنه $\frac{9}{8}$ ایله جنغی وایكنجی دو ایله می اره‌سنده‌كی فاصله‌نك ده فا ایله می اره‌سنده‌كی فاصله‌یه یعنی $\frac{256}{243}$ نسبتنه مساوی بولنه‌جغنی خاطرلایكزدن جیقارملمكزی رجا ایدرم.

ایشته التنجی عصردن صكره روم كلیسالرنده استعمال ایدلمكه باشلانمش اولان وفاصله‌لر متعاقبه‌لری :

$\frac{9}{8}$ ، $\frac{9}{8}$ ، $\frac{256}{243}$ ، $\frac{9}{8}$ ، $\frac{9}{8}$ ، $\frac{9}{8}$ ، $\frac{256}{243}$

نسبتلریله اراثه اولنان بو هپتاقورد عادتا « دو » و « صول » برده‌لری آیری آیری بر سر برده اتخاذ ایدلدیكنه كوره تشكیل ایدیلن ایكی فیناغور نتراقوردندن مركب اولدیغی ایچون بونوع هپتاقورده « فیناغورهپتاقوردی » ویالآخره « فیناغور غامی » نامی ویرلمشدر . « فیناغورغامی » دیمكله مطلقا بوغامی تمامی تمامنه فیناغورك وضع وتأسیس ایتمش اولدیغی نه‌دن اكلاشلسون ؟

بوكون (غالیله) دوریتی نامیله یاد اولنان دوریتلرك هربرنده اكثریا اون التی عدسه‌واردر. بری چیقوب‌ده « سز بودوریتنه غالیله دوریتی دیوركسز اما غالیله‌نك زمانندهدوریتلر یالكز ایكی عدسه‌دن مركب ایدی. بونده‌ایسه اون التی عدسه وار. بویله اون آلتی عدسه‌لی بردوریتی غالیله‌یه اسناد ایتمك « اسناد ملم یكن » اولمزمی ؟ » دیه‌جك اولورایسه بودامك شوادعاسنه طوغریمی دیه‌جكز ؟

دو ایله صول‌دن باشلایان بوفیناغور نتراقوردیی یان یانه كتیره‌جك اولورایسه‌لر نه اولور؟

عجبا تاریخ هرباندك ، شمدی خاطرلیه‌مدیغم بر عصرنده ایلك دفعه اوله‌رق تشكیل اولنان سكز پرده‌لی غامله‌ر بوطریقله استحصال ایدلدمشمیدر؟ هربارده بدی پرده‌دن مركب حقیقی برهپتاقورد غامنك موجودیتنه مستشرقلر هیچ استغراب ایتمامش اولسه‌لر كركدر .

« اقدام » ك تفرقه‌سی : (۱۵)

بزمعادلهٔ سودا

محرری : حسین رحمی

ـ اوووللان نوری !.. لاندودهكی آقتوساره دیكز ایتدكمی؟ آه انام بابام...

ـ او « ثنایی »لری طانیورمی... اونك بری بزم حصارلی بكك « قابارنا » سیدر. مسك سوقاغنده اوطورور ... بك قازانیر بیوك ... بو قازانیر بك‌در... عیبمی؟ ایشی بوله قوه‌یشلر... اوارصلانمكه ؟..

ـ برشی دیدیكم یوق یه‌قردانشم !.. كچینه ـ ده نصل اولورسه اولسون ... اوغلمله‌ده كی نی صاندی بوكابه‌دری دكلی؟ اوووللان اوقاری نودیوستانه بكزر... اویله‌یوقاج خان‌مولوزیله یارمی؟ بنده‌ده یوقاج خان اولسه‌ده بدرسم.. ایشته. الله ویرمامش. بوكون موروقدن بر ـ لك، قوجه قاربدن یرقاج ، دقاریا ، صیزیر ـ ـ قدراتمام بنده صیزیرمیم، یواقشام زوجه ـ جكز؟.. بیكیرلردن اشاغیمی؟ بنم آتیقه آرتق ـ بوكیمور... ویره‌می‌یه دوستلغی كسدی... ـ لك سن اسپرماچت كی یاآرتق ... مانكزی ـ دن صوكره... باق آلوندن (جیغاره) یاقان

اوولدی ؟ بوقمی بر خیمیل زنباره ؟ یشیقی آولایلم ! .. بوغونتی به بشیره‌رم مصطفی قردانشم ... اوك آرابه‌ده‌كی یشیللیلره دیكز كلدكمی ؟ یاداداریارانمش ایشته .. (مقامله) « آمسور قاشلم آلده‌كوزلم بن سنك ایچون اغلارم » .

ـ هایدی اوردان آوالم صوصتی ! . آج باشی یاقلم ! اوووللان آرابه‌ده‌كی قاشازی‌یه‌نی كورمدكمی ؟ اونلر بزی آچاریمی ؟

ـ ثنایی بولاكیلكنك لزومی یوق ! .. نام طاقم دلیقانلی دكلی‌می ؟ .. بزی‌سومن اولیه ـ جقمی ؟ .. نه‌م اكسیك ؟ . كوكلی بو... اسكنه قوشنه بكرز ... قوردقسن . بزم دالاده‌ده قونان بولنور ... اینه‌نه‌لی قاریلره یاقق انسانك كوكلنی میدیه‌كی آچاریه ...

ـ قصراقلری كوردكمی داداش ؟

(ساحی) ه ... (كردان) قریشه ادیم آتشه‌یاق... سنك انتكده‌كی ا لكیكی بیكریشه بكره ـ میور . . . بیكیر ایشته بویله اوالی ... قیزكی ماشالله ...

ـ هایدی یالرینه كیدمالم‌ده دقت‌كچه‌م ..

ـ دلدلی یارمقله اووللان اوانلره باشقه‌دولو یتشه‌بیلیرمی بز ؟

ـ طوروقصراقده اوزرندهكی بك‌ده آینه‌لی . بریرینی اچمش ... قیرقصراقده‌كنی كوردكمی ؟ (آیاسوفونوز) قوبوینه بكزیور ... حیوانك نامونه یازق دكلی؟...

چونكه ميلادك يدنجى عصردندن اعتباراً ملل متمدنه‌ده اسكى تقاوردلردن صرف نظر ايدلش بونك برينه هنياوورد قبول اولنمش ايدى . بوحالى عربلرده بوله‌جقكز كى عجملرده دخى بوله‌بيلوركسكز . فقط بوغايدى تشكيل ايدن پرده‌لرك فاصله‌لرى هرغامده بر اولدوقدنى‌ده كوررسكز .

خلاصهٔ مطالعات جاكرانمه بوندن عبارت اولوب ارزو بيورلديغى حالده دها زياده تفصيلات اعطاسنه حاضر اولديغمى بيان ايله احترامات فائقه‌مك قبولنى استرحام ايلرم .

صالح ذكى

مصاحبه

پارس مكتوبلرى

قونفرانسلر

پارس محابرندن :

(قونفرانس) كلمه‌سنك فرنكجه‌ده معناى كونا كونى واردر .. سياسياتده (قونفرانس) بر نوع ، قونفرنسه كوچك برمؤتمر ديمكدر . مشهور (لوندره) قونفرانسى ، (بروكسل) قونفرانسى وسائره كبى .. دارالفنونلرده ، مكتبلرده (قونفرانس) ايسه بر چشيد مذاكره‌در ، درسدركه اوندن خواجه وطلبه تداول فكر ايدرلر ، استشاره‌ده‌ده استفاهمده بولنورلر . (قونفرانس) ك اوچنجى بر نوعى دها واردركه بزاكا (وعظ ، موعظه) ديمك ايسته‌يورز ، فى الحقيقه بونوع (قونفرانس) علمه ، اخلاقه ، آدابه دائر برخلقه نصائحدر ، القاى افكاردن ، بوبله برواسطه‌دن عبارت اولديغى ايچون حقيقى بر وعظ ، ياخود موعظه‌در .. اخلاصه بو صيره‌لرده (پارس) ده بودولو قونفرانسلرك حدى ، حسابى يوقدر . فقط بونلردن اوچى شوصحيفه‌لرده ذكر وتفسير اولنمقه دكر ..

فرانسه‌نك (سن سير) مكتبى معروفدر ، بزده‌كى مكتب حربيه‌يه برجهتجه مماثلدر . بورادە conférences historiques ديدكلرى تاريخى قونفرانسلر جداً وعنادر . اك متكور تأسيسات جديده‌دندر . شيان ضباطك ادراك علمى وادبى واخلاقيسنى توسيع ايچوندو ناطقلر فرانسه‌نك ، فرانسه دارالفنونتك اك ممتاز معلميندن ، معلمين فضلا سندندر . بونلرك رئيسى مورخينـدن مشهور (ارنست لاويس) ايدى . لكن (بيقار) مسئله‌سنك غريب برجولوه‌سيله اخيراً اوذات رياستدن چكلدى . بو موقعى شمدى يه اوقدر مشهور برمورخ ، (آلبرسورل) احراز ايلديلر .. سنهٔ سابقه‌ده بوزمينده‌كى مقاله‌لرك اك پارلاقلرى (سورل) ك : (١٧٨٩) وفرانسوا (اردوسى) ، (واندال) ك : (ايمپراطورلق دورى وفرانسه اردوسى) ، برده (بوترو) نك : (وظيفهٔ عسكريه) يه دائر قونفرانسلرى ايدى . بالخاصه بوصوك قونفرانس حقيقةً حكمتك ، فلسفه‌نك ، كلانك حقائق شئونه ، ماديانه عائلانه ، فيلسوفانه ، بونكله برابر يك ساده ، واضح برتطبيق ايدى .. عسكرلك نه‌در ؟ مملكت نه‌در ؟ انسان علمكتى نيچون سوماليدر ؟ ناصل سوماليدر ؟ برعسكرنه وظائفنه مكلفدر ؟ بتون بو دقائق ناطقه برداز غايت مقنع ، غايت آچيق برصورتده شرح ايله‌بور قليچ . مسلك محبتى اعلا ايچون بودرجه علم ايله ، بوبله فلسفه ايله سردمطالعات كلمه كلمه ايشته اويله برفيلسوفك الندن كلمز . (بوترو) ، بيوك برفلسفه معلميدركه (سوربون) ده برمرحلهٔ ممتازهٔ تدريسى حائزدر . (بوترو) نك درسنه هرجهتدن فلسفه‌نك جدى متفيلرى قوشار ، كليلر .. برصاحب خيرك لسانانه ترجمه ايتمسى فنى ايلديكنز بومقاله‌نك بديعه‌نك مطالعه‌سى فرانسه‌جه بيان آزقداشلرنه بالخاصه توصيه ايدرز ، بوقونفرانس (رهوده بارى) نك تشرين ثانى نسخه‌سنده نشر اولونمشدى .

بنه بوقسم موعظاتدن بريده (ژول‌له‌متر) ك دون كيچه‌كى قونفرانسيدركه بوكون (نان) كى خزينه‌لرده حرفياً مندرجدر . معلوميا ، اخيراً بنه (دريفوس) مسئله‌سنك برانعطاف عجيبى ايله فرانسه اعاظمندن ، بالخاصه انجمن دانش اعضاسندن برچوغى بر فرقه تأسيس ايلديلركه مقصدخلقه افهام حقائقدر ، خلقده عسكر محبتى ، مملكت محبتى كبى حسيات نجيبه‌يى ادامه وتوسيددر . خلاصه تهذيب اخلاق وافكار عموميه‌در . فى الحقيقه بوزمرهٔ ممتازه اول امرده برپارچه طرفكيرانه كورونديكى ، بر پارچه (دريفوس) دشمنلرينه ميال بولوندى اما بوتمايل صورى ، بعض الفاظ تاحاشيه حسيله ضرورى اولسه كركدر . اساساً مقصد خيره ، حسناته ، عدل وحقيقته خدمتدر . اويله بلند ذكار البته غايت طوغرى يولى بولورلر .

كوستريلر . (ژول‌له‌متر) ك شو رنكين قونفرانس ايشته بوكتيبه‌نك برات حركاتيدر . دستوردر . بونك برينه هنياوورد قبول اولنمش ايدى . بوحالى عربلرده بوله‌جقكز كى عجملرده دخى بوله‌بيلوركسكز . فقط بوغايدى تشكيل ايدن پرده‌لرك فاصله‌لرى هرغامده بر اولدوقدنى‌ده كوررسكز .

خلاصهٔ مطالعات جاكرانمه بوندن عبارت اولوب ارزو بيورلديغى حالده دها زياده تفصيلات اعطاسنه حاضر اولديغمى بيان ايله احترامات فائقه‌مك قبولنى استرحام ايلرم .

صالح ذكى

مصاحبه

پارس مكتوبلرى

قونفرانسلر

پارس محابرندن :

(قونفرانس) كلمه‌سنك فرنكجه‌ده معناى كونا كونى واردر .. سياسياتده (قونفرانس) بر نوع ، قونفرنسه كوچك برمؤتمر ديمكدر . مشهور (لوندره) قونفرانسى ، (بروكسل) قونفرانسى وسائره كبى .. دارالفنونلرده ، مكتبلرده (قونفرانس) ايسه بر چشيد مذاكره‌در ، درسدركه اوندن خواجه وطلبه تداول فكر ايدرلر ، استشاره‌ده‌ده استفاهمده بولنورلر . (قونفرانس) ك اوچنجى بر نوعى دها واردركه بزاكا (وعظ ، موعظه) ديمك ايسته‌يورز ، فى الحقيقه بونوع (قونفرانس) علمه ، اخلاقه ، آدابه دائر برخلقه نصائحدر ، القاى افكاردن ، بوبله برواسطه‌دن عبارت اولديغى ايچون حقيقى بر وعظ ، ياخود موعظه‌در .. اخلاصه بو صيره‌لرده (پارس) ده بودولو قونفرانسلرك حدى ، حسابى يوقدر . فقط بونلردن اوچى شوصحيفه‌لرده ذكر وتفسير اولنمقه دكر ..

فرانسه‌نك (سن سير) مكتبى معروفدر ، بزده‌كى مكتب حربيه‌يه برجهتجه مماثلدر . بوراده conférences historiques ديدكلرى تاريخى قونفرانسلر جداً وعنادر . اك متكور تأسيسات جديده‌دندر . شيان ضباطك ادراك علمى وادبى واخلاقيسنى توسيع ايچوندو ناطقلر فرانسه‌نك ، فرانسه دارالفنونتك اك ممتاز معلميندن ، معلمين فضلا سندندر . بونلرك رئيسى مورخينـدن مشهور (ارنست لاويس) ايدى . لكن (بيقار) مسئله‌سنك غريب برجولوه‌سيله اخيراً اوذات رياستدن چكلدى . بو موقعى شمدى يه اوقدر مشهور برمورخ ، (آلبرسورل) احراز ايلديلر .. سنهٔ سابقه‌ده بوزمينده‌كى مقاله‌لرك اك پارلاقلرى (سورل) ك : (١٧٨٩) وفرانسوا (اردوسى) ، (واندال) ك : (ايمپراطورلق دورى وفرانسه اردوسى) ، برده (بوترو) نك : (وظيفهٔ عسكريه) يه دائر قونفرانسلرى ايدى . بالخاصه بوصوك قونفرانس حقيقةً حكمتك ، فلسفه‌نك ، كلانك حقائق شئونه ، ماديانه عائلانه ، فيلسوفانه ، بونكله برابر يك ساده ، واضح برتطبيق ايدى .. عسكرلك نه‌در ؟ مملكت نه‌در ؟ انسان علمكتى نيچون سوماليدر ؟ ناصل سوماليدر ؟ برعسكرنه وظائفنه مكلفدر ؟ بتون بو دقائق ناطقه برداز غايت مقنع ، غايت آچيق برصورتده شرح ايله‌بور قليچ . مسلك محبتى اعلا ايچون بودرجه علم ايله ، بوبله فلسفه ايله سردمطالعات كلمه كلمه ايشته اويله برفيلسوفك الندن كلمز . (بوترو) ، بيوك برفلسفه معلميدركه (سوربون) ده برمرحلهٔ ممتازهٔ تدريسى حائزدر . (بوترو) نك درسنه هرجهتدن فلسفه‌نك جدى متفيلرى قوشار ، كليلر .. برصاحب خيرك لسانانه ترجمه ايتمسى فنى ايلديكنز بومقاله‌نك بديعه‌نك مطالعه‌سى فرانسه‌جه بيان آزقداشلرنه بالخاصه توصيه ايدرز ، بوقونفرانس (رهوده بارى) نك تشرين ثانى نسخه‌سنده نشر اولونمشدى .

بنه بوقسم موعظاتدن بريده (ژول‌له‌متر) ك دون كيچه‌كى قونفرانسيدركه بوكون (نان) كى خزينه‌لرده حرفياً مندرجدر . معلوميا ، اخيراً بنه (دريفوس) مسئله‌سنك برانعطاف عجيبى ايله فرانسه اعاظمندن ، بالخاصه انجمن دانش اعضاسندن برچوغى بر فرقه تأسيس ايلديلركه مقصدخلقه افهام حقائقدر ، خلقده عسكر محبتى ، مملكت محبتى كبى حسيات نجيبه‌يى ادامه وتوسيددر . خلاصه تهذيب اخلاق وافكار عموميه‌در . فى الحقيقه بوزمرهٔ ممتازه اول امرده برپارچه طرفكيرانه كورونديكى ، بر پارچه (دريفوس) دشمنلرينه ميال بولوندى اما بوتمايل صورى ، بعض الفاظ تاحاشيه حسيله ضرورى اولسه كركدر . اساساً مقصد خيره ، حسناته ، عدل وحقيقته خدمتدر . اويله بلند ذكار البته غايت طوغرى يولى بولورلر .

سادە كوز اوكنده‌كى جلدلرده ، صيره‌لرده قالمامسون ، خارجه‌ده العطاف ايله‌سون ، هرفانى مسائل روزمره‌يه ، مسائل روزمره‌يى عرفانه تطبيق ايديه‌بيلسون ، حاصلى مشكلات حياتى حل ايله‌يه‌بيلسون ، بوكون بولسونكه معلومانندن هر جهتجه ثمره‌لر انتطاف ايله‌سون . ايشته شو (سوربون) قونفرانسلرى بوامنيه‌يه خدمت ايچون تأسيس اولونمشدى . معلمدرك ، ناطقلرك ، پاشاليجه‌يه مقصودلرى شاكردانك بر بولده تشخيص اذهانيدر . فى الحقيقه بر قونفرانس بوبله فاضلانه ، بوبله حقيقتبينانه ، بالخصوص اويله فضل ووقوفه مستعد ، مقتدر برهيئته خطابآده اولورسه اثر ثمره‌سى نخشدر . برنجى قونفرانس كرك استاذك فضائل وكمالات كرانهاسنه ، كرك موضوعك اهميت ولطافتنه مبنى برجوهر ، اويله قيمتدار ، اويله متين ، اويله تراشيده اولديغى .. قونفرانس ورن (ارنست لاويس) اولديغى سويله‌دك ، موضوع ايسه رنك رنك مزاياى خلق وعرفان ايله مشتهر برمورخك ، مشهور (ميشله) نك (طلبه) عنواندەكى اثر معروفه دائر برمطالعه‌در ، بووسيله ايله‌ده طلبهٔ زمانه برددس ، بردرس حكمت ، برنصيحت ، برنصيحت فضيلت ايدى . مقاله آنيه‌ده ايسه بوقونفرانسى ممكن اولديغى مرتبه قارئلرىزه تعريف ايله‌مك ايسترز .

هامش . — بومقاله‌نك قسم اولنده تعريف ايلديكز مقالهٔ تاريخيه‌لر دون كتاب شكلنده شوعنوان آلتنده نشر اولونمدى :

l'armée française à travers les âges.

رموز الادب

نكات وغوامض ادب وحكمت انرلرينك ، مقاله ، رسنك ، فقره‌لرينك همان هر سطرنده منتق تكامل اولدوق تحلى ايدن ادبيه حقيقت پرور ساى پاشازاده سزايى يك افندينك بدايع اخيره ادبيه‌سى (رموز الادب) نامله مطبعهٔ ماجزانه‌سنده طبع ايدلدى . بهاسى (٥) غروشدر

مابرمغازه‌لرندن البه مبايعه ايدنلرك يك چوغى امتعه‌نك ثمانت واهونيتيله برابر بازارلرتنزه معامله‌دن چكمشلردر .

تذكرات

صوفيه ٢٩ كانون ثانى — بلغارستان امارتى هيئت نظاريه‌سى استعفاسى ورمشدر . هرفرقه‌دن مركب بريكى هيئت تشكيله موسيو غره‌غوفك مأمور اولديغى سويلنيور .

لوندره ٢٩ كانون ثانى — مستعمرات ناظرى موسيو جمبرلين دون لوندره‌ده بر نطقى ايراد ايدرك انكلترايه اميركايه مستعمراتى ارسنده كذلك انكلترايه اميركا بينده بر اتحاد صميمى موجود اولديغى بيان وتصديق ايلمشدر .

رومه ٢٨ كانون ثانى — مجلس مبعوثان ٣٣ رأيه قارشو ٢٢٦ رأى ايله وآراى خفيه ايله فرانسه ايله ايتاليا ارسانده‌كى مقاوله‌نامهٔ تجاريه‌يى تصديق ايلمشدر .

آتينه ٢٨ كانون ثانى — مجلس مبعوثانه اعضا تعيين اولنه‌جق نامزدلر دونكى كون اعلان اولنمشدر .

وياننه ٢٨ كانون ثانى — دون مجلس مبعوثانده برچوق جملى يوقلمه‌لر اجرا سندن صكره افراطيرلر وراندن موسيو وازنيكسى نظامنامهٔ اساسيه‌نك اون درديخى مادەسنك اخونيى متضمن اولان تكليف حقنده‌در حال مذاكراتده بولنلمسنى طلب ايلمشدر . چه فرقه‌سنه منسوب موسيو قرامارج بو تكليف وطلبك عليهنده اداۀ كلام ايتمشدر . موسيو قرامارجك نطقى صول جناحده بيوك بر كوروللى‌يى موجب اولمشدر . خزينه جيلرك محل مخصوصنده ، صاغ جهتده القشلر اجرا ايدلمشدر . بعض المان مبعوثلرى محل مذكوره كيدرك چه خزينه‌لر نخبرى بمنيقوزه‌نى اسمنده بريى تبعيد ايتمك ايستمشلرسه‌ده موسى اليه جيقمقدن امتناع ايلمشدر . چه مبعوثلردن برقاچ كشى‌ده خزينه جيلرك محل مخصوصنه جيقمش اولدقلرى جهتله بونلرله المان مبعوثلرى ارسنده برمنازعه قوپمشدر . مجلس بيوك بر كوروللى ايچنده تعطيل ايدلمشدر . اجتماع آتى صالى كونى وقوع بوله‌جقدر .

برلين ٢٨ كانون ثانى — سنهٔ دورية ولادتى مناسبتيله امپراطور حضرتلرى برچوق ذواته انعام توزيع ايتمشدر . دوق آلبر دوورنمرغه اغل نواره ، موسيو كوله‌ده اغل دوزلشانلك برنجى رتبه‌سنى ، ساقونيا ، ووتمبرغ قرالچه‌لرله باش وكيل برنس دوهوهنلوهه‌يه صليب احمر مدالياسنك برنجى رتبه‌سنى اعطا ايتمشدر .

بشته ٢٨ كانون ثانى — خلاكيران فرقه‌سى موقت مقاوله‌نامه‌نك تصديق ايچون بارون بالق‌يه معاونت وعد ايديبوره‌ده استعفاسندن اول بودجه‌يى قبولدن امتناع ايليور .

صوك پوسته ايله كلان اوروپا خزينه‌لرنده كوربلن تلغرافنامه‌لر

بايلك بولتيقه‌سى

رومه ٢٦ كانون ثانى — اعادهٔ صحت ايتمش اولان پاپاحضرتلرى بوكون ايتاليا اسپاراتكان قاملبالرينه منسوب اوچيوز قدر زوارى قبول ايتمشدر . موما اليه بومناسبتله ايراد ايتديكى بر نطقده فساد اخلاقك ودينسزلكك تعميمندن بشقه برشيئه يارامايان سراياتى وترقى زمه‌سى عليهنده اخذموقع ايتمكلرى لزومنى اثبان ايتمشدر . ايتاليا خزينه‌لرينك اكثريسى بوكى لطفلرك ايتاليا اذهان عموميه‌سى تخديشدن بشقه برثمره حاصل ايتميه‌جكنى بيان ايتمكده‌درلر .

آلمانيا وتحمنهٔ آسيقا

واشينقتون ٢٦ كانون ثانى — المانيا حكومتى مجتمعهٔ امريقاحكومتنه ساموادەكى قوهٔ بحريه‌سنى تزييد ايتميه‌جكنه دائر بعض تأمينات ورمشدر . بروايته نظراً آسيقاحكومتى المانياحكومتنه قارشو عين تأميناتده بولنمشدر .

كوباده آسيقالير وبرلير

هاوانا ٢٦ كانون ثانى — كوبا عصاتنك سركرده‌سى (غومز) كوباتك (ساناتقلارا) ايالتنده بريوك اردو تشكيل ايتمكله اشتغال ايديور . هاوانادە بولنان باجمله عصات ضابطانى موما اليهك اردوسنه التحاق ايتمشلردر . امريقالرك بونلره قارشو نه‌صورتله طاوراناجقلرى هنوز معلوم دكلدر . هرحالده حال وموقع اولدقجه وخيمدر .

اسپانيا واتكلتره

مادريد ٢٦ كانون ثانى — پارلامنتونك صوك اجتماعنده اسپانيا خارجيه ناظرى دوق (ده‌ـ آلموداوار) كوپا جبل الطارقده‌ى انكليزلر طرفندن الناسا اولنان يكى استحكامات سبيله اسپانيا ايله انكلتره ارەسنده جدى بر اختلاف موجود اولديغنه دائر دوران ايدن روايتك بى اصل واساس اولديغنى بيان ايتمشدر .

برنس نابولئون

بروكسل ٢٦ كانون ثانى — روسيه اردوسنده ميرالايلق رتبه‌سنى حائز اولان برنس ونقتور نابولئونك شرفنه بوكون بورا روس سفارتنده برمطعنان ضيافت ترتيب اولنه‌رق بونده سفرا ايله برچوق رجال دولت حاضر بولنمشلردر . برنمايش وتكنى المش اولان بو ضيافته بيوك براهميت عطف اولنمقه‌در .

ترك اصلاح مسئله‌سى

برلين ٢٦ كانون ثانى — المان خزينه‌لرينك برچوغى ترك سلاح قونفرانسى چار حضرتلرى طرفندن اظهار اولنان برارزوى مخصوصه توفيقاً دانيمارقه‌نك قرى اولان قوپنهاغ شهرنده انعقاد ايده‌جكنى سويليورلر . اوروپادولتلرك هيچ برى بوتكليف عليهنده براعتراض بيان ايتميه‌جكمش .

فيليپينده برحادثه

مانيلا ٢٦ كانون ثانى — كيچه‌وقتى نوبت بكلين برامريقالى عسكر خفياً امريقا اردوكاهنه كيرمك تشبثنده بولنمش اولان برفيليپينلى ملازمى تلف ايتمش اولديغندن اخذ انتقام مقصديله ايرتسى كونى بش فيليپين عسكرى نوعجى به هجوم ايتمك ايسته‌مشلر ايسه‌ده موماليه بونلرك برينى تلف وايكيسنى جرح ايتمشدر . ديكرلرى دخى محل وقوعه‌يه يتشن بعض عسكر طرفندن درحال دردست اولنمشلردر . مذكوروقعه برليلرى صوك درجه كوجنديرمشدر . فيليپينده جيقان خزينه‌لرك اكثريسى امريقاليلر عليهنده شديداً اداۀ كلام ايتمكده‌درلر .

(قاوينا) ده مقيم برقاچ بوزقادين اكيناليدودن كنديلرينه سلاح طاشيمنه مساعده ايدلمسنى طلب ايتمشلردر . بونلر وطنلرك استقلاليق اغوردنه فدای جانه حاضر بولندقلرينى بيلديرمشلردر . اكيناليدو قيد اسارتده بولنان قوتلرك پاپاسلرك سيبلرينى تخليه ايتمكدن امتناع ايديور .

اسپانيا ماليه‌سى

مادريد ٢٣ كانون ثانى — هنوز كوباده بولنان اسپانيا عسكرينك اعاده‌سى چوق قرق ميليون فرانق لازمدر . ماليه ناظرى بوپارەيى تدارك ايتمكدن عاجزدر .

اوستريانك الناسى

وياننه ٢٣ كانون ثانى — اوستريانك بر ايلك عنصرينك متحكمانه صورتده اجراسى نفوذ ايتمكدن صوك درجه بيقمش اولان المالرك برچوغى پروتستان دينى قبول ايتمكه باشلامشلردر . پاپاحضرتلرى بتون اوستريايه بيورلديغى برنحريرات عموميه كوندەرمك اوزره‌ده مذكور مذهب تبديلنه هرجهته باد آباد مانع اولمالرينى تنبيه ايتمشدر .

شتى

برپرنسك سلك رهبانه دخولى

برنس ماتيسيليه‌دن دوساقسك آلبهات علومندن شهادتنامه الديغنى كچنلرده يازمش ايدك . اخيراً برنس نورمبرغده كلبسادە برمأموريت مخصوصه احراز ايلمشدر . برنس هردولو رتبه وپايه‌سندن فراغت ايدرك دوقتوروه‌نه‌ن نام مستعاريله اجراى وعظ ونصيحته ابتدا ايتمشدر . مشاراليه ذاتآبو مسلكى لوندره‌ده تطبيق ايتمش واك فقير الاسفيل محلرده برحسن نام براقش ايدى .

فيلارك اطفال حقنده‌كى شفقتى

ايتاليا غزه‌لرى برچوق سنه‌لر سياسه‌ده اقامت ايدن اسوجلى برسياحك بعض خاطراتى نشر ايديور . سياح ديبوركه :

« چوجقلر اكثر فيلارك بدامات وسيانتنه تودايع ايدلمكده‌ووالده‌لر قدا كارلقلرى ، محبت وشفقتلرى مطلوبه موافق اولميان مرضه‌لردن زياده بوقالين دريلى حيوانلرك خدمانندن ممنون ومتمتع قالقلمقده‌در . بيوك باغچه‌لرده وبعضاً عمومى ميدانلرده اوچ ، درت ياشنده‌كى اطفالك بوقوجه حيوانلرك ياقلرى اوزرنده كزندكلرى مشاهده اولنور . فيلار چوجقلرى اينجنماملك ، جريحه‌دار ايتماملك ايچون بيوك بردقت كوستريرلر . اك اوفق برتمالكده‌در ومثلا برآتلى سرعتله كچرسه قيلى درحال خرطومنه چوجغى هوايه قلديره‌رق صاغ وسالم سيرتنه وضع ايدر وغايت احتياطلى تدبيرلر اتخاذيله موازنه‌سنى غائب ايتدرمكسزين چوجغى اوقه‌سنده طاشير .»

سنى كيدى ياراماز !

ارتق بوندن بويله هيچ كيمسه‌يه « سنى كيدى ياراماز » ديمنلميه‌جكدر . سببنى سزه اكلاتيم . المانيا كيميا كرلرندن برى انسانك وجودينى صورت مكمله‌ده تحليل ايتمشدر . موماليه آتيده‌كى جالب دقت نتيجهٔ فنيه‌يه دسترس اولمشدر : سكسان كيلوغرام ثقلنده اولان برانسان وجودنده يتمش كيلوغرامى قلديرمغه مقتدر بر پالونى طولدرمغه كافى درجه‌ده مولد المأ ، يدى بيوك چوى اعماله كافى دمير ، انسانه لازم اولان يمكلرى برهفته ظرفنده يشيرمكه كافى صاغ ياغى ، يكرمى درت موى اعماله كافى اچ ياغى ، بوزالتمش بش قورشون قلمى اعماله كافى كوه ، سكز بوز يكرمى بيك كبريتك اعماله كافى فوسفور ، يتمش چوبره قاشيغى طولوسى اعاطلوز ، يوزدرهم نفيس شكر اعماله كافى سكر وبركون ظرفنده التمش ايكى آدمك حرارتنى تسكين ايتمكه كافى ماءلدنبذو بولنقده‌در . بوندن بويله زوكورتلكده بولنانلر بركيميا كره بعدالمراجعه ارزاق مذكوره‌نك برقسمنى قالقه‌صانه بيله‌جكلردر .

طپراق يمك عادتى

وياننه‌دەكى عالم البشر جمعيتى رسالهٔ موقوته‌سى ژه‌وفاژى ويا دها طوغريسى طپراق يمك عادتى حقنده بعض غريب معلوماتى محتويدر . بوعادت منطقهٔ حارەنك برچوق محالكنده جاريدر . بالخصوص زنجبار ايله هندليار آره‌سنده تعميم ايتمشدر . مستننا اولەرق اوروپادە دخى بوكا تصادف ايدلمكده‌در . لاش اسمنده برمدقق المانياده برمدننده مستخدم بعض عملەلك هروقت بدكرى اكى اوزرينه يومشاق برنوع جلمور سوردكلرى وبونى قاتيق مقاومه قوللانديقلرى سويليور . ايراده برنوع [illegible] عادتنا لذيذ اطعمه‌دن معدود ايمش . مازيادە [illegible] مأكولات تاجر . لوندره [illegible] دنيان بر نوع طپراق [illegible] كلى [illegible] ايدلمكده‌در . جينده ، بيكى قالقه [illegible] ژه‌وفاژى عادتى يك چوق تعمم ايتمكده . مشهور هومبولد امريقاده اكل طين علتنه تصادف ايلمشدر . لاشك تدقيقاتنه نظراً ممالك غير متمدننك اكثريسنده اك زياده طپراق يندلرك حامل اولانلردر . كويا بوعادتلا حمل اضطراباتى تخفيف ايديور . غو آغالاده بوعادت بعض اعتقادات باطله ايله ممزوج برحالده بولنيور . بعض آيدارده دينداراولانلرك طپراقدن معمول صحنلرى خورو ، خور بلع ايتدكلرى كال حيرتله مشاهده اولنور . شو قدرك بو عادت كريهه‌نك سبذاتى ، وجودجه مضرتى واردر . التهاب كبد ، فقرالدم وضعف عمومى كبى امراض مطلقا حصوله كلير .

ميوه‌دن بشقه برشى اكل ايتمينلر

امريقاده « افراط پرستان » نامله برجمعيت وارمش . بوجمعيت افرادى لحم اكل ايتمكدكارى كبى محصولات حيوانيه‌دن اولان سوت ، يومرطه ، پيز نوعندن شيلرى‌ده يديورلرمش . دها تحفى سيزه نوعندن اولان مأكولات دخى ايمش .

اوحالده بيه‌جك نه‌قالدى ؟ سؤالى وارد اوله‌بيلير . يالكز ميوه‌كل ايديوررلرمش . اوتى‌ده يمكى چوق دوشونمشلر ايسه‌ده طاش وطوپراقله دفع ايتميوجه جاره بوله‌مدقلرندن ضرورى ميوه‌يه قرار ويرمشلر . فيون ، صغر ، طاووق وسائره‌يى اكلدن اجتناب ايتمكده‌كى ، فلسفهٔ عجيبه‌سى معلوم . فقط ميوه يدكدن صكره سبزه‌يمكده‌كى اصرارك مضامينى وارمى ؟ يا اينه كومه‌جى‌يى ، اسپانى اكله قيه‌ميوب‌ده شقاتلويى ، اوزومى‌يى رحمانه معدەيه بولامقدەى افراط پرستان فلسفه‌لرنجه بر قاعدهٔ معيه‌يه كوره‌ميوز .

بوجمعيت اربابى مشروبات كذوليه استعمالندن‌ده ابا ايتمكده‌درلر . هايدى بوكاده معقول ديه‌لم . لكن شرب ماءده‌دخى نوع ايمش . بتون ذوى الارواحك دفع عطش ايلدكلرى ساده صوبك شربنده عجبا نه‌مضرت تصور اولنيور ؟

صوبرينه ميوه عصاره‌سى ايچيورلرمش . دنياده هرشيئه مرحمت ايتمشلرى حالده‌بى‌چاره ميوه‌لره نيچون آجيمدقلرى شايان تأملدر .

ميوه‌سز بر مملكتده قالسه‌لر نمونه‌ماندن عد ايلدر . كلرى ديكر شيلرى‌ده اكل ايلدجكلرينه شبهه اولمايان بوافراطيوست جمعيتى افرادينك اصول تقشفدارينه امتثال ممكن اولدقجه انسز سوتسز قالانلرك اجلقدن شكايته يك حقلرى اوله‌ميه‌جغى دركاردر .

شذرات

كرهٔ ارض حقنده غريب اعتقادات

هركس دنياك مدور اولديغنه اينانمز . بز بوكون كرهٔ ارضك طبق بر پورتقال كبى يووارلاق اولدغى بر شكلده اولديغنى اكلايه‌جق قدر متفنن ومتعلم اولدق . بوحقيقى سوقاقده‌كى چوچقلر بيله اوكرنمشلردر . لكن بشقه مملكتلر واردركه اورادەكى چوچقلر اودرجه معلومات اكتساب ايده‌مامشلر . حتى انلرك پدرلرى بيله كرهٔ ارضك شكلى حقنده غريب غريب فكرلره ذاهب اولمشلردر . افقك دائره‌وى اولمسى نيم وحشى انسانلره كرهٔ ارضك شكل حقيقيسى حقنده برفكر صحيح ويره‌ماملكده‌اولديقندن اوقيل انسانلر شمسك ، قمرك ، وماوسمك حركات وتبدلى حقنده بك مختلف وغريب افكار وفرضياته صاحبلردر . نواحى قطب شماليده كائن خرين لند قطعه‌سنده ساكن اسكيمولر كرهٔ ارضى عظيم بر طباق شكلنده مستوى برقرص كبى اعتقاد ايدرلر . بوقرصى بر آووج جوزك اوستنه قونمش برطباق كبى بر طاقم طاغلرلر . قيارلق اوزرنده طورييور فرض ايدرلر . بوقيا وطاغلرك اوجلرى كرهٔ ارضك اوتەسنى بريسى دلش‌ده قسماً سطح زمينه چقمش عد ايدرلر ايمش . كويا بوطاغلرك ، قيارلق اره‌لرنده عظيم مغاره‌لر ، دليكلر واراميمش . شمس ، قمر قاق غريبدر اشاغى اينشديكى زمان بودليكلره كيرەرلر واوراده‌ن طوغرى زمينك آلتنى طولاشه‌رق تكرار افق شرقيدن ظهور ايدرلرمش . ارضك آلتنده‌كى طاغلرك نه‌يه مستند بولنديغى اسكيمولرجه دها تماماً اكلاشيله‌مامشدر . اسكيمولرك بواعتقادى هندولرك وهدا دنيان راهبلرنده‌كى اعتقاده مشابهدر . هندولر ارضى مستوى برقرص شكلنده طانورلر ايسه‌ده بونلرك عندنده دنيا اسكيمولرك اعتقادى كبى طاغلر اوزرنده دكل اولنايكى ستون اوزرنده ايمش . بودركز ارضك ثقلتندن متصل چيترلر . بوقرى‌يواش يواش ازيلورمش . راهبلر بوتلاقى كندى استفاده‌لرى ايچون تصنيع ايلمشلردر . چونكه مذكور ستونلر راهبلرك دطارى وقربانلرى بركاتيله بستون ازلمك ، دوكلك كبى حالدرن قورتلديغى اهالى يه تفهيم ايتمكده‌در وبوصورتله خاق قربان كسمكه ، راهبلره دعا ايچون باره اعطاسنه آشوق ايتمكده‌درلر . هندستانده دها بشقه غريب اعتقادلر واردر . بونلردن بعضلرى هرحالده براز معقولدر . مثلا هندستانده تعمم ايتمش اولان بر اعتقاده كوره ارض نصف كره شكلنده‌وچوچوقلر كلمه‌سنك قياغى كبى ايمش . بونصف كره‌هندستانجه مقدس‌در . اولنلر ايرى دينشل غايت جسيم درت فيلك صرتنده ومذكور فيللرده اسكى بر قابلوبه‌نك قبوغنى اوزرنده طورييورمش . بوقابلوبه‌نك حيات مديدى ايديته مقارن ايمش . بوحيوان‌ده ريحر بيكالمك ايچنده يوزيورمش . مذكور درت فيل جهات اربعه‌ده يعنى شرق وغرب وشمال وجنوب جهتلرنده بولنيورمش .

بو اعتقاد اسكى روماليلرك ارضى غايت عظيم واطلس نامنده‌كى حيوانك وهومرو برانسان اوزرنده طورييور فرضياتنه مشابهدر . بعض اراب عاداتك فكرى‌ده واقعاً زحمت محال حكمنده ايسه‌ده

هر حالده اساسی برحقیقته مستندر . انلرك فکرینه کوره ارض برپورطه شکلنده اولوب یاربسی صو ایچنده سبح ایدر طوررور ایمش . ارضك اطرافنده پوطه زاری کبی هوا محیط ایمش . بوهوانك اوستنده دخی عظیم بربولوط طبقه‌سی وارمش . بو بولوطلر اتش ودومان ایله مملو ایمش . اسکیدن انکلترده دخی دنیانی پورطه شکلنده عد ایدرلردی .

بوشکل بیضی هرطرفدن سوایله مستور اولوب مذکور صولر اوزرنده بالکز کی قطعه ایکی قطعه‌کی کورینورطنی اولنوردی . جنوب طرفنه دیوشن قطعه‌نوع بشرك وطن اصلیسی ، منشأی اعتبارایلر اولنور ایمش ! انکی طوفان توحیدیه قطعه‌برنده اوتیاتیه‌ق بوزه‌بوزه شیماله‌ر براطه‌نك اوزرینه اوطوروب‌ماو زماندن بری عودت اتماش ایمش ! بولونیالیلر حالا بوندن یکری عصر اول اوروپادده جاری اولان برذهابی محافظه ایدرلر . آنلرك فکرینه کوره ارضك صطحی مدور بربحرایله محاط ایمش . اوزرنده بر قطعه ایله برچوق نه اطه‌لر وار در . بو قطعه‌یه واطه‌لرك کوکلری اوجی ونهایتی اولیان وحققتی کیمسه‌یه معلوم بولنیان برفضای نامتناهی به طوغری صالمش کیتمش . امریقه‌ای جنوبی جزائرنده ساکن قدیم بربلر دنیای عظیم برقطعه‌کی عد ایدرلر و بو قطعه حدسز پالماز برمحرایچنده بوزیور ایمش !! بوده اسکی رومالیلرك دنیای برقطعه و بو قطعه‌نك اطرافنده لاینقطع ردکز جریان ایدر طرزنده‌کی اعتقادلرینه مشاهده . وزمان یونانلیلر ارضك اسان پاشایه بیله‌جکی قسمنك طولنی عرضندن اوزون عد ایدرلردی . بوسیدن شرقدن غربه طول یعنی (اوزونلق) اسمنی ویرمیشلردر . بوفکر الآن افریقانك خط استوا طرفلرنده جاریدر . قوتوقوب‌اثلدن برقبیله افرادی سمای بك تحف وخیالی بر صورتده نظر حسابه الورلر . انلرك اعتقادلرینه کوره نه دنیا برآلهه ایمش . شمس ایله قمره آری آری الهلر اولوب بونلر والده‌لری اولان ارضك مزین البسه‌سی اوزرنده اتشدن معمول کوچك آرابه‌لر ایچنده شرقدن غربه طولاشورلرمش .

جینك شرق طرفنده مسکون برقبیله رهبانلك دخی ارض حقنده‌کی فکرلری دخی بك غریبدر . بونلردن هیچ بری دکزی کورمامشدر . بولندقلری مملکت غایت مرتفع وصفوقدر . بونلر بتون دنیانی جسیم بر طاغ وکندیلرینی بو طاغك ایچنده‌سان کعبه‌لردر . شمس ایله‌قمر بو طاغك اطرافنده مدهش بر ظلمت طرفندن تعقیب ایدیلورمش . بو ظلمت ایچنده غیرمشهود بر طاغ مخلوقات وارمش . خسوف کسوف ایشته بوشیلردن برینك شمس یاخودقری طوتوب یوتمندن لیاری کلیورمش . اکرنوع بشر دها ایچمجك اولورسه خسوف وکسوفك الی الابد باقی قالاجغی سویلرلرمش .

تقویم اقدام

١٨ رمضان بازار ایرتسی ١٨ کانون ثانی

		اذان ساعتلر	اوقات شرعیه وسائره	
		دقیقه	ساعت	
	ظهر	٥	٧	
	عصر اول	٤٤	٩	
	عصر ثانی	٢٢	١٠	
	اقشام اذانی	٠٠	١٢	
	عشا	٣٤	١	
	طلوع شمس	٥٥	١	

رمضان شریفه مخصوص

قوت ویرمك ایچون انکلیز قینه قینه

خلاصه‌سی

بالخاصه رمضان شریفه مخصوص و طمعی کوزل اولق اوزره طرفدارك احضیار اولیان اسپه توبز خالص قنه قنه خلاصه‌سی رمضان مبارکدن مبدءه وسکوزاره قوت ویرمك وهضمی تسهیل اتمك ایچون غایتله نافع اولقله بالکز جیده ترهیبی قارشوسنده (٤) نومرولی انکلیز اجزاخانه‌سنده فروخت اولنقده‌در . مهرمزله پشته محلده صاتیلانلری تقلیدلردن .

٢ بالدو

اعلان

دولت علیه تبعه‌سندن دیمتری طومه‌بیدینك بیوك بکجکه قصبه‌سی اهالیسندن ادهم اغا زاده طاهراغندی ذمتنده الاجی اولقله مبالغه مقابل موماليه‌لر مرقومه بارماتوفاغ فراغ ایلدیکی قضاء مذکوره تابع قوروبشان چیتلکنك اینه‌سیله بکری اوچ قطعه تولاهك ثلث حصهٔ شایعه‌سنك نصفنك مدتی رهین متقضیه اولدیغی حالده الآن تسویه ایتمیکندن مرقومك وقوع بولان مراجعتی اوزرینه موی الیه اخبارنامه تبلیغ قلنمش اولدیغندن مذکور ثلث حصهٔ شایعه‌نك نصفی بالزاید فروخت ایدیله جکندن طالب اولانلرك بیوك بکجکیه طابو ادارەسنه مراجعت ایلمکلری اعلان اولنور .

مکتب صنایع شاکردانی ایچون مبایعه‌سنه لزوم کورینوب مناقصه‌یه وضع ایدیلش اولان ایکی بوزکری ایکی فس پوستکل ایله دریزوز جفت چورابك مناقصه‌سی نهایتلرینه کوکی ساعت اونه‌در بالاجرا فیاتلری معتدل اولدیغی حالده قرار موقتی کشیده وقرق سکز ساعت مرورنه قدر وه بوزه‌دیش تنزیل قبول اولنه‌رق احاله قطعیه‌یی ایفا ایدلمك مقرراولدیغندن طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌لریی حاملاً وزنه چیلده صفوت پاشا قوناغنده بولنان مکتب مزبور اداره‌سنه کلمری اعلان اولنور .

فسجی مصطفی

بونجه سنه‌دنبرو لطفلریله متدار اولدیغی محترم مشتریلر مزدن کوره کلدیکم حسن توجه و رغبتدن بالاستفاده شهزاده باشنده ابراهیم پاشا جامی جاده‌سنده ٣٧ نومرولی مغازه وقوسنده ٤٧ نومرولی دکان وایتکلشابنده کوریری باشی جامی قارشوسنده واقع مغازه عاجزانه‌لری بوکره دخی غایت خاص وملایانلی وقطیفه‌کی ترمین عسکریه وملکیه ایچون انواع رنکده ضی و پوسکول ایله رنکدهای ترینلیطش واهالی کرامه سهولت ویرلدخدمت نامیزانه اولی اوزره مارفه‌لرینه دسته فیات مقطوعه‌سی لیسته‌سنده کوسترلش ومازرك غاست ورطبه‌سه موافق دنکلرینك تقدیری مطلق دکان و مغازه‌لریمزی لطفاً تشریفه رأی‌العین مشاهده ایتمکله متوقف بولنش اولدیغی کبی فیاتنجه اهونیتجه تحمل و معتادمز وجهله هرصورتله تحصیل خشنودی عامه‌یه سعی ایدیله جکی محترم مشتریلرمزه اعلان اولنور .

٣

زوفقوکیز یاقوناردر

دکر ومعده خسته‌لقلرینه طبیب

کانهٔ سیکیر ومعده خسته‌لقلرینك تداویسنده کسب اختصاص ایتش اولان پارس دار الفنون طبیبه‌سندن مأذون دوقتور (کیرافو باندیرمه‌لی) تداوی ایدر . اوغوزسزلق ، ورم خسته‌لغی ، سکرسفیق ، امراض عقلیه ، صرعه ، بارم پاش آغریسی ، داء الرئص ، بل وسکر آغریلری ، حواله ، بعض عضلات چکلمسی ، معض ، رعشه ، کوتوریمك ، قلج ، تزول ، سکته ، بدن ضعیفی معده سیکرخسته‌لغی ، هضم کوچلکی ، اقتباض ، قلب چارپنتیسی ، بوتاله ، نفس طارلغی ، سکر اوکسوریسی ، قانبرلغی ، ادرار کوشکالکی ، هنات ، میلان منی ، قیصیرلغی ، عدم طمث ، حیرت طمث ، امراض مقعد ، فرنکی علته واثر سکر عادتلری ، دیل طوتقلغی ، اونوتقاقلغی ویور ایکن کرمك .

اصول جدیده اوزره اجراآت

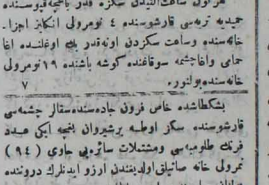
تنویم ، مایانیتزه‌لنمك ، الکتریقلنمك ، سروم ایلهداوی :

هرکون ساعت اوندن سکزه قدر بانجیه قبوسنده جدیده ترهیبی قارشوسنده ٤ نومرولی انکلیز اجزاخانه‌سنده وساعت سکزدن اونه‌قدر بك اوغلنده‌در اغا حامی واغاچشمه سوقاغنده کوشه باشنده ١٩ نومرولی خانه‌سنده بولنور .

٧

بشکطاشده خاص فرون جاده‌سنده ستالر چشمه‌سی قارشوسنده سکز اوطه‌یه ریشوران بنجه ایکی عدد فرنك طلوعیه‌سی ومشتملات اوطه‌لری جاوی (٩٤) نومرولی خانه صاتیلق اولدیغندن اوزره ایدنلرك دروسنده بولنان صاحبنه مراجعت ایلمکلری .

٢



مکاتب اسلامیه منفعتنه مخصوص خالص برنج

سیغاره کاغدی

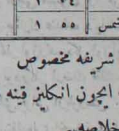
اشبو سیغاره کاغدینك نفاستی جقدنه بر طاقم مدایحه قالقشدی کسه‌نك « زنبوق باغم طوردیلیدر » دیه‌سی قیلندن اولمغی جهتله اهالی کرام حضراتنك بالخیره تقدیرلرینه احاله ایدرز .

رخصت و امتیازی کرك معارف عمومیه وکرك نافعه نظارت جلیله‌لرندن اخذ ایدیله‌رك حاصلاتی معارف عمومیه نظارت جلیله‌سی طرفندن قونطرول طریقیله محتاج اطاعه بولنان مکاتب اسلامیه‌یه منفعتله متصرف در . هرجهته دروسعادتدن حسن بك وشرفا . سی فابریقه و دیوسندن کوندیریله جکندن بلاد اجنبیه وسائره‌دن ممالك محروسهٔ شاهانه‌یه کلن سائر چیلرینه « مکاتب اسلامیه منفعتنه مخصوصدر » عبارەسی وکافه‌برك علامت فارقه‌سیله ورود ایده . بیله‌جك بالجمله سیغاره کاغدی ساخته اولوب کرك رسومات دائره‌لری وکرك حکومت محلیه طرفلرندن مصادره ایدیله‌جك وساخته کارلر دخی قانوناً مسئول طوتیله‌جقلردر . معارف نظارت جلیله‌سنه منافعدن علی الحساب صوتیله ٧,٥٠٠ قروش تأدیه ایدلمشدر . بهر دفعه‌ی اوزرنده معارف عمومیه نظارت جلیله‌سی معرفتیله تعهد ایدیلمش دفترلر وقوطیلری اوزرنده حسن بك وشرکاسی مهری بولنیان قوطیلر صاتلمقدر . محضا جهت تعمه‌سندن حصوله کلن شوخیرقواهانی تشبثات عمومیه‌سندن اسانیه ترتیبنه صرف بیورولمه‌جغی بیلدیریلیر .

محل دیپوسی وفابریقه‌سی باب عالی جاده‌سنده ٣٨ نومروده اولوب عموم سیغاره کاغد صاتیجیلری دکانلرنده دخی موجود در .

٢٥ ٤

ایساقلیان ویاوروبان



بوکره‌مورود انواع بکی محصول چایلرفیاتی اهونیتجه ومقطوع فیاتله فروخت اولنور . . .

بالخاصه طشره‌لره اجرای معامله اولنغنده اولوب مراجعت وقوعنده بلاتأخر سوقیات اجرا اولنور .

ساحته‌چای اشتراسندن برای اولق ایچون بالادکی ایساقلیان مارفه‌سنه دقت اولنمق مرکز دیپوزیتوسی جلال بك خانی قبوسی اتصالنده نومرو ١٠ ١٢

ایشلمه‌جی شاجلی اوغلی قره‌بت

استانبولده اسکی ضبطیه جاده‌سنده ٦٣ نومرولی مغازه : معروف اولان اشبو شاجلی اوغلی مغازه‌سی بوکره دوروبانك اك مشهور فابریقه‌زلدن اشلمش بورغان طاقمی ایچون چیدیه‌یی جوق اطلاس ساتن‌دوشیش ساتین‌دولیون سوده والشلیه متعلق بکی برچوق امتعه جلب ایتش اولوب غایت اهونی فیاتله ساتلدقده اولدیغی قارئین کرامه توصیه واعلان اولنور .

٤ تا ٢

دوفنو راستانیوس

بوغاز ، جکر ، برون ، فولاق خسته‌لقلرینك طبیب متخصصی

ویانده‌ی مشهور ستوارك وشرلدن وارسده معلم فوول زنده‌سی صورت خصوصیه‌ده بوغاز فرنلاق ، بورون ، فولاق ، آق جکر ، بادیجك ویرلرینه متداز اخسته‌لقلره کسب اختصاص ایتمشدر .

قوش بالازیق دوقتورووتیقوك اصولجه تداوی ایدر . بوغاز دوری وهالی افرنجیه ایله یوغازده وقوع بولان علل افرنجیه‌یی ، جوچقلرك وجهل بادیجکلری برونك تعفنی آق جکر علی کوکس خسته‌لقلرینی صولومی وضیق نفس خسته‌لقلرینی تداوی ایدر .

یوغازده جملهٔ جراحیه‌اجرا ویوغاز خسته‌لقلرینی فراکاتی اولده دورنده الکتریق شعاعاتی ایله مبایعه وتفتیش ایدر . مراجعت ایدیله‌جك خسته‌لری ساعت اوچدن سکزه قدر قلنه‌لرده قره‌کویده تراموای استاسیونی قارشوسنده یوروقاکی یاستالیدی اقدیه‌نك اجزاخانه‌سنده وسکزدن اون یره قدر پك اوغلنده بورسه سوقاغی ایچنده یکی سوقاغنده ٧ نومرولی خانه‌ده قبول ایدر .

١٨

بریموس لامبا وصوبه‌سی

اوتنی اودون وکوره احتیاج قالمدی . عادی بترول غازله هرایش کورلیور .

مطبعه‌ده بك پاعث ، اوطه‌کزده صوبه ایچنده وچای وقهوه‌قاووزمق وهم پشیرمك وکرك صقوقلرده اوطه‌لر ایچکری تسخین ایتمك وحادثا جامو وظیفه‌سنده ایفا ایله جیم قزغانی صوبی واوطه‌یی ده مکمل ایچنده خدمتلری تأمینله اجراء مقتدر اولان انجی اسوج معمولاتندن پریموس لامبا وصوبه‌سی مایه‌سی وتجربه ایتمکزین زنهار اودون وکوز مایه‌سی ایتمکز .

اشبو پریموس لامبا وصوبه‌سی بترول بخاره قلب ایله اصلا قوقو ورمه‌دن دوقوقسز روم ایله اهونی اولاوقی وایشلری کوردر وبخیر اولاوقی صایلیور . بکمینلر اعاده ایدرلر . یاره‌لیق کیرو آلیلر . تقلیدلرندن اجتناب اولنیلدر .

عموم بوصوبه وبکاه آچنه‌سی غلطه‌ده بصنجه‌بازارنده ساعتچی خانه‌سنده ٢ نومروده موسیو قمنجی‌در . ١٠

فوسفاتین فالیه

چوجقلری حقیه یسلك وبیرکلری زمانی صحتلرینی تأمین ایتمك ایچون آلتی آیلق زمانلرندن باشلیه‌رق (فوسفاتین فالیه) بدیررلر . فوسفاتین چوقولاتاکی غایت لذیذ وخوش طولایی وفوق العاده مقدی‌یرماده‌در . دکه چوجقلر کال اشتها ایله‌یوتی پیوب بدیکه سمیزلر قوتلنیلر . چابوق یوررلر . کذلك سنلری انضاسنجه الخفیف رسیدین طولایی دوچار اولیه‌چقلری خسته‌لقلره مقاومت ایدرلر . اشبو ماده غذائیه صورت خصوصیه‌ده بوچوقلرك کیکیلری قوتلنه‌رمك واللرده وقوعی کثیراولان اسهال خسته‌لغی منع ودیشلرینك چیقمسنه یاردم ایتمك خاصه‌لری حائزدر . (فوسفاتین) ایله بسلنیان چوچقلر بیوکدکری زمان کوجلی قوتلی وصحتلی مکمل اولدیغی بکارجه تجربه‌له تحقق ایتمشدر . چوچقلردن ماعدا هرسنده بونلان ذوات بولیلدیغ وخوش وایچملی (فوسفاتین) ی چوقولاتا وسودلی قهوه یرینه استعمال ایتمکلری حالده جداً کسب قوت ایدرلر . عموم بیوك قاره‌ده اجزاخانه‌لرده واجزا دیولرنده صاتیلیور .

٣٢

اطله ولاینده جدیده قصابنده سرچین ذکرمانی چوارنده طرلنری سرچین حسن اغا قره‌سنده لیه‌یه کسدن اودون طرقنی وطقانه طریقی وکدکرمن طریقی وشم‌خم عمدوماجی مصطفی چاوش ایله‌محدود برقطعه‌ده ایکی بك‌دونم تولالدی‌الزایده اتوزلانلی بك بشیوز الفی خروش بدل ایله عملی طالبی عهده‌سنده اولدیغندن اوراضی مذکوره‌یه طالب اولانلرك معلومات المنویی سورمك اوزره بوزده اون تأمینات اقچه‌لریی متضمناً کاتبلك اوجیواوتون بش‌نجی مارتنك اونجی کونته قدر دفترخانلق نظارت جلیله‌سی محاسبه‌سنه مراجعت ایلمکری .

٢—١

قرنال قصبه‌سنده حمام سوقاغنده اجاره‌لی وقفدن ماهیه الفش خروش ایجاره کتیرو دوت اوطه‌لی ریاب خانه ایله جارسوده کائن ماهیه الفی خروش ایجار کتیرو ریاب دکانك نصفلری محلولاً لدی‌الزایده الفی بك یوز اون‌طوقروشده طالبی عهده‌سنده قرارلاشدیغ وفیات منقطع ومدت مزایده‌دخی منقضیه اولمسنه مبنی احاله لرینك اجرای قراركیر اولنله زیاده بدل ایله اشترایه طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً سکیز کونه قدر مجلس ادارهٔ قضایه و یاخود شهر امانت جلیله‌سی قوردون اوقاف محاسبه‌جیلکنه مراجعت ایلمسلری اعلان اولنور .

ترك لوقانطه‌سی

فروش فروش

١٢ قاره‌لی بقلوا ١٢ بادمسز بقلوا

١٢ سودلی بورك ١٢ سودلی طلومبه طاتلیسی

١٢ سود لقمه‌سی

باغچه‌سی کرك قارشیسی سلاپکلی علی کاظم

رمضان شریفه مخصوص فندك اداره‌لی چای مغازه‌سی

عموماً باشده بیوك جودابجی قاپی سرهنده بوکشاد ایدیکم ٦٢ نمره جای ساتیلر انواع چین وجاوه وهندیه وزایون چایلرك اك برنجی چنتلکلرندن جلب ایدوب کرك قوقوجه غایت نفیس ورنکجه ثابت لوزلی برانکنده صاتلق وصندوق ایله وطرانت طرقیله الاجه جامعه‌سی کوچوك یلدز خانده ٨ نمره‌ده دیوسی وهرخصوصده مرتولو مشتریلریی ممنون ایدیجکمی تعهد ایدرم .

ثبات موافق صاتش محیر پایر بقه ٦

فابریقه‌لر مغازه‌سی

استفاده ایدیکز

رمضان شریفه مخصوص فوق العاده تنزیلات

بك اوغلی جاده‌سی کیدوده ٣٥٠٥ نومرولی بیوك مشهور فابریقه‌لر ممتازه‌سی آز تجارتله کلیتلی مال فروخت ومشتریلرینك منمونیتی جلب ایچك اصله‌لر معتادی اوزره بوسنه دخی صاتشلر اوزرینه بالکز رمضان شریفه مخصوص فوق العاده بر تنزیلات ایچراایتمشدر . شوبله که هر نوع ارکك وقادین قاپیله‌لری ، چورابلر ، منديل ، شمسیه ، الدیون ، نوره‌سه ، آصه ، کوکلك ، یقالق ، قراوات ، فورچه ، قرمتو بصه ، ماه‌ایبول ، بیکه اوشون ایله قاپیله وسائرینی عید شریفه قدر فوق العاده تنزیلاتله فروخت ایدیه‌جکی اعلان اولنور .

٦ آ ٣

(لوقطهٔ ترکیه)

بونلم ایله سلطان احمد جوارنده دیوان بولنده علام السما اجزاخانه‌سی قارشوسنده واقع ١٣٩ نومرولی برمدتدنبرو کشاد ایلنش اولدیغ لوقانطه‌نك هرنوع نفیس ولذیذ اطعمه موجود اولدیغی کبی انواع طاتلیلر دخی حاضر بولنقده‌در . کرك لوقانطه‌نك انتظام وتنظافتی کرك بکلر استعمال اولنان یاغلرك غایتی وکرك استخدام اولنان غارسونلر طرفندن مشتریلر حقلرنده ابراز اولنان آثار احترام والتحامل لوقانطه‌نك سمومیتی اعتبارایله اولان تمیزلکی جهتله رغبت عمومیه‌یه مظهردر . بدن طولایی مضطر برلنقده ایسه‌ده شرفحلول ایدن رمضان شریفه‌ده تعاملجیولری ارباب منافعك برقدهما ممنون قالمزی نظردنته الدوق بکارك نفاسته برقالدهما اعتنا ایله برابر فیاتلرجه دخی فوق العاده صورنده تنزیلات اجرا ایدیلش اولدیغندن مذکور لوقانطه‌نك تشریفه رغبت بیوره‌رجق زوارمزه هرجهله ممنون قالمجقلری ورغبت بیوران مشتریلر کرام اهونی فیاتلرله اونوتمه‌ید ایدیله‌جکی وایستدیکلری حالده اغلامزه دخی کوندیریله‌جکی کبی دوکونلر ایچون طلمام طبخ وارسال وهردرلو تسهیلات اجرا قلنور .

١٠—٩

Somatose

سوماتوز علاجی اتك یاشلجه خواص مندیه‌سی محتوی اولوب ضعیف کیمسه‌لر ، تشکلات بدنیه‌لری صورت طبیعه‌ده نشو ونما بولیلن چوچقلر ایچون فوق العاده یردوا اولدیغی کبی ورم ومعده خسته‌لقلری ایله حای نفاسه ، رخیطس کبی امراض وعلی الخصوص فقر الدم ایچون اك مؤثر برعلاجدر . حالنه‌قانده بولنانلرده (سوماتوز) استعمالی تزییدایدر . سوماتوزی قولانلانلرك تقلت بدنیه‌لری درت هفته‌ده ١ لیتره قدر آرتاره (سوماتوز) ٠,٢٥ فرانغلق قوطیلرلهٔ صاتیلیر .

باشجه اجزاخانه‌لرده صاتیلیر . طوبدن آلتی ایستیلر استانبوله (جون قبه‌قتل) مراجعت ایتملیدر .

٢٤

ضیونفس وکوکس نزله‌لری

تداوی ایدیلیوب‌دده اسکیدکلرنده وخیم نتیجه‌لری ویوغلی تهلکه‌لی حالی ایتمك ایدیلر . صورت متطوره‌ده نفس ایده‌مین خسته دائمی بر تضییق التنده نفس بوریلری طوتق وکوکس یالغلم ایله طولی ایدیلندن برقدیقه‌ده دخی راحت ایده‌مز . مدکور خسته‌لقلرك تداویسی ایچون عموم اطبا خیریاکین (اسپیك سینیاره وتوزلری) کشف ایدیلدیکی ضیق نفس ، کوکس نزله‌لری . اوکسوکس وایلجه اك تنقیه خسته‌لقلری ایچون مؤثر بردوا اولوب عموم اطبا طرفندن تقدیر وتوصیه ایدیلش اولنله پارس ویکر اوروپا خسته‌خانه‌لرنده عمومیتله قبول اولنمشدر . یارسده‌سن لازار سوقاغنده ٢٠ نومروده وعالمك شاهاندهکی باشجه اجزاخانه‌لرده واجزا دیولرنده صاتیلیور .

٤١

مراقلی

عسکریه لیسه‌سی

محمود پاشا جوارنده حاجو بولو خانی تجنده‌جیلر کوچك جامع شریفی قارشوسنده نومرو ١٩ قرب ایدن رمضان شریف وعید سعید مناسبتیله فابریقه‌لردن جلب ایتدیرمش اولدیغندن قاشلرده هر شکلده وهر بوده مدت ایلمسلر حاضر اولنمشدر . قاپ . شارمنك خاست ، مانتا ، اهونیت وچسن انتخابه دقت واهتنا ایدیلیکی کبی البسه‌لرك شکل ونظافتنه دخی فوق العاده اهتنا ایدیلش اولدیغندن مغازه‌مزه برکره تشریف بیوران ذوات کرام البسه‌لرمزك فوق العاده اوجوزلیغی ایله برابر استعمالارینك البسه‌لرندن قوردوزلی اولدیغنه قانع اولمقلرندر .

فیاتلرمز مقطوع وشهرمزده موجود تجارتخانه‌لردن هیچ برینك وقات ایدمه‌یجکی درجه‌ده اهونده‌در . بیوك وکوچك بویلره متعدد متعمل دخی موجوددر . مغازه‌مزك شهرمزدن استفاده ایتمك بنیله بر طاقم کاتالر کندولرینه « مراقلی » اسمی ورمکده اولدقلرندن محترم مشتریلرمزك الدالمسلری ایچون کرك بالاده عرز نومره‌مزه وکرك البسه‌لرك ایچنده موجود مارفه‌مزه دقت بیورملری رجا اولنور . اوچلوا وزیه سیاوش وزنی قبول اولنور ومشتریلرك کرك قاشه وکرك یاپوجه برکونا اعتراضی اولور ایسه البسه‌یی ترك ایدرك بدی‌فروش قیلنلق وسائر معامله اولنمق اوزره بدل ایله استرداد ایدیلیور .

١١

یلونه مدافعه‌سی

بسه‌غروش قیاتله وبرآی مدتله آبونه یازیلیور

یلونه مدافعه‌سی ! ایشته‌یرونه‌که یادی انظارامده‌ده برآلای قهرمان قاتیلانلیك خون نیجاهنده‌در . معلم شهادتدن وجود بولش برهیکل شهامت تجسیم ایلر .

قاتیلانلرك جهانی ذکر مفاخر عالیه‌لرندن اولان یونانه اوزماتلر وحالی‌الآن والابد عموم عالم عسکریه‌ی نتایج حیرتخیاسیله واله وحیران ایلمشدر . بویله بر وقتده‌که قافل حقیقی اولمغی برتألیف کزینه‌ده وقتده‌نبرو عموم قاتیلانلر مترقب ایکن ارکان حربیه قول اغالرندن وفنلر اجدجلال بکك برنامهٔ مخبرت اتخاذ اولنان اثری بو یلونه مدافعه‌سی حاصل ایلدی .

روسك معرفت عسکریه‌سنی جداً ترین ایدیه‌جك اولان و (یلونه مدافعه‌سی) نام مقدسی حائز بولنان بوائر مهم : اعلان حربدن برنجی یلونه محاربه‌سنه قدر طرفینك قوت وصورت حرکتی ، یلونه‌نك وضعیت واهمیتی ، لوزیه‌نك وضعیت جغرافیه واهمیت سوق الجیشیه‌سی ، اولاجه تعسیلاتیله برنجی ، ایکنجی واوچنجی یلونه محاربه‌لری ، طرفین محاربه‌یك داراولحرکات وضیاتی ، دولتلو غازی عثمان پاشا حضرتلرینك مدافعه وکالات مدهوشهٔ عسکریه‌سی ، قاتیلانی ، روس اردولرینك قوای عسکریه‌سی ، منزلات غریبه‌لرك هزیمتی ، عساکر ظفریه‌ی‌نك مظفریاتی خروج حرکاتی ، یلونه محاربه‌لرك استحکام وفن اسلوبه اولوزنه اولان تأثیراتی ، یلونه محاربه‌لری‌نك مطالعات عمومیه واوستراتیجی ، حاصل کافهٔ حرکات عسکریه‌یی نامیله ومفصلاً عنوندر .

یلونه مدافعه‌سی ، لیس وهرکك اکلایه‌جك براده‌ایله یازیلش وحرکات مناقشه‌سنده جداً بی‌طرفانه احاطه قلم ایدیلمشدر . کتابه یلونه وجوارینك ... مفصلاته مکمل برخریطه‌ی دخی علاوه اولنمشدر .

یلونه مدافعه‌سی کاملاً یازیلوب تبیض وعلمی معارف عسکریه مظهر تقدیر وتحسینی اولاوزه‌ی معارف عمومیه نظارت جلیله‌سنك وخصوصیله طبعنه یدا اولنمشدر . کتابخانهٔ اسلام وعسکرینك خدمت نامیزی اولنی اوزره (٥) قروشلق اثر مذکوره آبونه قید اولنیور . بونیات کتابك انجق کافه بهاسنه مساوی اولوب بالطبع سریعاً تزییده ایدیله‌جکدر . آبونه مدتی کاتبی نامیله نهایتنه قدر . یونانیجه‌دن عسکره آبونه قید وقبول اولنانلر ، چونکه یومدت ظرفنده کتاب کاملاً فدا ایدیلش بولنه‌جقدر . آبونه اوله جقلرك یرآلی اول وهربرآی باب عالی جاده‌سنده (کتابخانهٔ اسلام وعسکری) یه مراجعتلریی توصیه ایدر وطشره‌دن ایسه‌اینلرك دخی بوسنه ایرتیه‌له برابر (بدی یمکی) ضروش کوندرملری اخطار ایلرز .

اشبو فرانسه مارقه‌سیله غایت بیض طوتمق اولدیغی حالده بو کالیانیه‌نك اوقاف وسنی بولنمش اولدیغی کبی اوزره کندیسی کاغذ قضیری بالاده‌سی